



三身詩鈔

三  
之  
四

伊地知文庫  
文庫20  
425  
11



增註唐詩五言律句三體家法卷三之四

紫陽素隱略取



晚春答嚴少尹諸公見過

王維

晚春ノ時分ニ嚴少尹カ宿處へ諸公々々ノ過  
ラレタノ其時ニ嚴少尹カ詩ヲ作テ謝シタノ其詩  
ヲ王維カ和シタソ

松菊荒三徑圖書共五車

此詩ハ歸題ノ正格ソ  
言ハ此嚴少尹カ隱處

ハ昔ノ陶淵明ガ如クニ三徑ニ松菊ノ荒久ルバカリ在  
テ其外ニ何ノタクワヘモナキノ并シ凡圖書ノタクイハ取合  
タラバ共ニ車五兩バカリニ載ホドアルトソ菊ハ秋ノ物十  
シ凡少尹ヲ淵明ニ比セントテ時節ニ方ハワラス云々ソ  
ナルホトニ虚ノサテ又菊ハ四時アル物ノ春晩ノ時分ニ  
少尹カ隱處ニ菊ガ在シモノソ

烹葵邀上客看竹到貧家

此二句ハ虚ソ葵ハ野  
菜ノ露葵ト云。綠葵ト

云ハ。此皆菜ノ名ゾ。言ハ。嚴少尹ハ。貧ナルホドニ。上客  
タキテ。迎テモ。接待スベキ物ハ。十二モナキノ。只露葵トナトヲ  
烹テ。フルニ。ヒタソサテ。其上。客タキハ。十二トシテ。少尹カ貧  
家ニハ。到リタマフソト云。二。隨處ニ。竹ヲ種ヲキタルガ。見  
事ナルホドニ。其ヲ看トテ。到リタマフタトソ

雀乳先春草鶯啼過落花

此、丁句ハ少尹カ隱  
處ニライテ。所見之實

事ノ乳紫主切ソ。説文曰。人及鳥生子曰乳是  
ヨリ。見レハ。雀乳トハ。雀コロムト云義也。此、二句ハ時節  
ノ速ニ移テ。感シタメ。前篇四句ニハ。少尹カ事ヲノベテ。  
是ヨリ。以下ノ四句ニハ。王維カ身ノ上ヲ。自ノヘタソ。言  
ハ。雀ノ子ヲ。ウミシテ。春草ノ未レ生サキナリシカ。程ナク。晚  
春ニナリテ。今ハ流鶯ガ啼ツ。落花ヲ過テ。幽谷ニ歸  
ラントスル時。分ニナリタトソ。カク云。二。結句ニ。カ、リタソ

自憐黃髮暮一倍惜年華

此、二句ハ前ノ一聯ヲ  
兼タソ。自トハ。王維カ我  
身ヲサシタメ。黃髮トハ。トツト年ガヨレバ。白髮ガ變メ。黃

ニナルソ。暮トハ。暮年ノ謂ソ。言ハ。吾ト我ガ意ヲ。アワシニ  
思フソ。ナセニト云。二。今ハ。ハヤ黃髮ノ暮年トナリタルホト  
ニ。我身ハ。ヤガテチヤト思テ。世ノ人ヨリモ。年光ノ過キヤスキ  
コト。一倍惜ムホトニト云。年華ハ。年光ノ義ソ

送王正字山寺讀書

李嘉祐

王正字卿。貢トシ。長安ニアリシガ。春下。第ノ秋ノ  
及。第ヲ待。開。二。山寺ヘ行テ。宿。書。典。ヲ。ヨ。ニ。  
ト。石。嘉。祐。ニ。テ。ト。ニ。ゴ。ヒ。ニ。來。リ。タ。メ。サ。テ。詩。ヲ。作。テ。送。行。シ  
タソ

欲究先儒教還過支遁居

此詩ハ。一。意ノ格ソ。中  
庸曰。天命之謂性。率

性之謂道。脩道之謂教。トイヘリ。先儒ノ教トハ。是  
ヤウナルヲ云ソ。支遁。居トハ。山寺ト云義ソ。言ハ。此。人  
山寺ニ。行テ。書ヲ。ヨ。ニ。テ。先儒ノ教ヲ。キ。ワ。メ。テ。來。ラ。ン。秋。ニ  
ハ。必ズ。及。第。セ。ニ。ト。テ。長。安。ニ。居。ラ。レ。タルガ。今ハ。却。テ。昔  
支遁ガ。住。シ。ヤ。ウ。ナル。山。寺。ヘ。ヨ。キ。ラ。ル。ト。ソ

篠塔閑聽法竹寺獨看書此二句ハ虚ソ言ハ此

持ノ説ハ法セラレヲ閑ニサノアル塔下ニ立テ聞カル  
フモアルヘシ又竹ノシグリタ中ノ寺ニ獨リ居テ先儒ノ  
書傳ドモヲ見ラレヘシトソ

向日荷新卷迎秋柳半疎此二句ハ此人ノ山寺ニ

此人ハ來ル夏秋ニテハ山寺ニ旅宿セラレヘキノ然ハ  
夏ノ初二ハ荷葉ノ日ニ向テ其葉ノ卷キタラシ見秋  
ハ柳條ノ半ハ疎ナルヲミラレヘシトモ秋ノ初ニ柳ハ葉ガ子  
ルソ秋ノ中コロハ此人又長安ヘ來ラレヘキホトニ柳  
ノ半ハ疎ナルヲ見ラレシト云タソ

風流有佳句不似帶經鋤言ハ此人ハ本ヨリ風流

ハイツモ佳句ガアルソ今山寺ヘ行シタラバ必ス佳句カ  
アラソ昔兒寬力帶經而鋤キタルツレニテハナキノ畢  
竟來ラニ秋ハ及第セラレシト云意ヲクニタソ

秋日過徐氏園林

包佶

包佶潤州人延陵人後封丹陽公事見履  
歷也是ヨリ見レハ徐氏ガ園林ハ必ス潤州ニヤ  
ラニ丹陽ト云モ潤州ノ事ナリ

回塘分越水古樹積吳煙此詩ハ歸題ノ正格ソ

也徐氏園林ハ潤州ニアリ故謂越水謂吳煙言  
ハ此徐氏ガ園林ハ一段ノ勝境ソ具越ニ相接シタル  
處ナルホトニ園林ノ回塘ニ分越水サテ園林ノ中ノ  
古樹ニ積具煙其風景アリトソ樹ノ緑ナルヲ  
煙ニタトヘタソ又具ノ國ノ雲煙ガ林

掃竹催鋪席垂蘿待繫船此二句ハ虚ソ上ノ二句

襲テ地ニ着キタルヲ風ガ吹キ動セバ自然ニ塵ヲ掃除  
スルノ是ハ竹ガ此地ニ席ヲシケト催促スルヤウナソサテ  
又垂蘿ノ江ニ臨ミタルハ客ノ來ルヲラハ是ツタニ船ヲ

ツチケト待タルヤウナトソ

鳥窺新罅栗龜上半歌蓮

此二句ハ園林ノ實事

ソ。此園林ニハ人ノ來ルヲ稀ニシ。又徐氏モ無心ナルホトニ鳥トモハ來テ栗ノ新罅發トエミタルヲカヒ。龜トモハ池ノ中ヨリ出テ蓮葉ノ半シバダキタル上ニホリタトソ

屢入忘歸地長嗟俗事牽

屢數也。レバクハ細々ト云

義ソ言ハ細々。此園林ニ來入メアソヒカ入タビゴトニ歸ラニテ忘ルノ然ルニイツモ嗟カワレキフダルソ。其ヲナシト云ニ我ハ舟陽公ニ封セフレタル故ニ公方用カレバフモヤモスハ早ク御カヘリソ口ヘト云郡中ヨリ吏官トモカ迎ニ來ソヤテソノ俗事ニヒカレテ意ナズニ歸ルソレカ嗟カワレイトソ

○灞東司馬郊園

許渾

灞東公長安ニ居ルソ以許渾時考ルニ此人ハ武

宗ノ代ニ行軍司馬ノ官タリシカ今ハ灞東ニ歸隱ノ居タルト三ハタソ

楚翁秦塞住昔事李輕車

此詩ハ叙事ノ格ソ李輕車ハ李廣ガ弟李蔡

ト云者ソ李昌曰李輕車李蔡嘗從大將軍衛青擊左賢王爲輕車將軍ト云ヘリ詩ノ意ハ此人ハ武宗ノ代ニ天下ノ亂レタル時分ニ楚國ヨリ來テ行軍司馬トナツテ大將軍ニ從テ長安ノ東ナル秦塞ニイクサタキソ由セラレタソ其時ノ威勢ハ昔ノ李輕車カ大將軍衛青ニ從ヒタルカ如クナリトソ

白社貧思橘青門老種瓜

此二句ハ虛ソ李昌曰白社在洪列西按武

陵縣龍陽洲周迴三十里其地因白將軍築亂其國乃召之將軍曰從予而亂其國則不義於君背子而發其私則不仁於族遂棄其祿築圃灌園以終其身楚人名之曰白善將

軍藥園。今其地在濃列。東藥園寺。唐書曰。公  
勝。魯哀公時。人又盛弘之。荆州記曰。李衡字  
叔平。為丹陽太守。每欲治家。妻輒不聽。後密  
遣人於武陵龍陽洲。沈川上。作宅。種柑。橘。千  
樹。死。曰。兒。曰。汝母惡我治家。故窮。如是。然。吾  
州里。有千頭木奴。不責汝衣食。歲一二疋。絹  
亦可用也。青門。咸陽第三門。事見本注也。詩  
ノ意。公此。人。武宗ノ代。二。行軍司馬。タリ。カ。亂ヲ  
サ。リ。テ。後。二。官。職。之。ヤ。メ。ラ。シ。タ。ソ。本ヨリ。楚。人。十。九。ホ。ト。二。昔  
楚。國。ノ。白。善。將。軍。ノ。棄。祿。國。ヲ。築。カ。レ。シ。其。舊。跡  
白。社。ニ。歸。隱。メ。サ。テ。昔。ノ。李。衡。カ。如。二。柑。橘。ヲ。種。ヘ。ト  
思。ワ。レ。タ。ソ。又。ヲ。モ。ヒ。カ。ヘ。テ。イ。ヤ。シ。マ。テ。ニ。ラ。ヨ。バ。又。ト。テ。青。門  
ニ。歸。老。メ。秦。ノ。東。陵。侯。ノ。如。二。瓜。ヲ。種。テ。ス。ギ。ワ。ヒ。ラ。ナ。サ。レ  
タ。ト。ソ。イ。カ。サ。マ。二。此。ノ。司。馬。ハ。楚。人。ニ。メ。李。氏。ノ。子。孫。ト。三。ヘ  
タ。名。第。一。ノ。句。ニ。ハ。楚。ヲ。云。ヒ。第。二。ノ。句。ニ。ハ。李。輕。車。ト  
云。ヒ。第。三。ノ。句。ニ。ハ。楚。將。ノ。白。社。ヲ。云。ヒ。兼。テ。李。衡。カ。種  
橘。之。故。事。ヲ。云。々。ヲ。見。シ。ハ。サ。モ。ア。リ。サ。フ。ナ。ソ。青。門。ハ。即。漢

ノ瀾城。チヤホト。是ハ瀾東。東ヲ云タソ。李昌曰。青門。咸  
陽第三門。本漢瀾城門。民見其門。色青。故名。  
青門。トイリ

讀書二逕草。沽酒一籬花。此二句ハ。郊園ノ實事

ノ蔣詡カ如ク。三逕ヲ開カレタソ。サレ。常ニ書ク。讀ムハ  
カ。リ。ニ。テ。掃。地。ヲ。モ。ゼ。ラ。レ。ヌ。ホ。ト。二。三。逕。ハ。荒。ニ。就。テ。草。ハ。カ。リ  
チ。ヤ。ト。ソ。沽。ソ。字。ハ。ウ。ル。ト。モ。カ。ウ。ト。モ。ヨ。ム。ソ。此。ニ。テ。ハ。カ。フ。カ。好。ソ。  
言ハ。此。ノ。人。公。淵。明。カ。如。ク。二。酒。ス。キ。サ。ル。ホ。ト。三。酒。ヲ。カ。フ。テ。  
常ニ。一。籬。ノ。花。ヲ。賞。セ。ラ。ル。ト。ソ。

更欲尋芝木。商山更寄家。此二句ハ。司馬カ物語

言ハ。司馬カ。許渾ニ對シ。云。ヤ。ウ。ハ。足。下。ハ。吾。隱。處。ヲ。ホ  
メ。タ。マ。ヘ。任。瀾。東。ハ。京。ノ。中。ナ。レ。ハ。人。ノ。事。モ。繁。キ。ホ。ト。二。代。ハ。ハ  
ヤ。居。ア。キ。タ。ル。心。ア。リ。是。ヨ。リ。後。ハ。芝。木。ノ。藥。ヲ。采。テ。仙。道  
ヲ。學。ヒ。ト。思。フ。ホ。ト。二。四。皓。カ。如。ク。商。洛。山。ノ。中。ニ。歸。隱  
セ。ト。カ。タ。リ。タ。ト。ソ。寄。家。ト。ハ。家。ヲ。移。ス。ノ。心。ソ。

○下第寓居崇聖寺。是モ許渾カ詩ノ崇聖寺

懷玉泣京華舊山歸路賒。此詩ハ中間及鎖ノ格

智アシク知音ナキニ仍テ下第ニ及ルニ此ニシタフ言ハ我ハ  
オノ美ナルアシク知音ナキ故ニ下第ノ今崇聖寺ニ  
宿ヲカリテラルノ昔ノ人ニタトフシハ下和ガ玉ヲイタヒテ

荆山ノ下ニ泣テ居タルカトシト崇聖寺ハ長安ニ  
アルホトニ泣京華ト云ソ許渾ハ潤州人ノ舊山トハ  
潤州ノ家山ニ歸隱セシト思ハ路力遠キ故ニ歸隱ハ上

世スチクク京華ノ内ナル崇聖寺ニ旅宿ノ堪忍シタ  
トノ秋ノ又下第ヲ待テ居タル体ソ

静依禪客院幽學野人家。此二句ハ虛ソ此崇聖

寺ハ禪家トニハタソ言ハ  
崇聖寺ノ中ニアル別院ノ傍ニ依テ安閑ニサテ野  
人ノ家ノヤソニ第ニ屋ヲ構テ居タトソ

林晚鳥爭樹園春蝶護花。此二句ハ崇聖寺ニモ

ノ初二下第ノヨリ此寺ニ寓居ノ光陰ヲ送ルソ然ソ  
日ノ晚ツ方ニ林ノ戸タリヲミルハ鳥トモカ歸リ來テ子ダラ  
ヲ爭テサワキマワルヲサテ又園ヲカヒミルハ胡蝶トモカ  
花ヲ守テ護メ閑ニ居タノ鳥ヲ以テ不オノ者ニタトハ蝶  
ヲ以テ己カ葉ヲ守テ寺ニ寓居シタルニタトハタソ

東門有閑地誰種邵平瓜。此二句ハ崇聖寺ニテモ

門ニ主人モナモ圃カアル昔ノ邵平カ如クニ圃ノツクリ  
スル人ハ今ノ世ニハ誰モナキソナルホトニイツモ閑地テアル  
ソ我若シ東門ニ隱居メソノツクリセハ誰モ地ヲ爭フ者  
ハアルマシキソイササラハ東門ニヒキコソ邵平ガ如クニ瓜  
ヲ多ヘント思ツルカイワシ我モサカ先祖ヨリ儒者ノ一門  
ナルニイハシケナル所ヲ作テサニ事ハ一門ノ愧ヲト思テ  
歸隱セスソ此寺ニ居後舉ヲ待トソ

○寄山中高逸人 孟貫

逸人ハ逸民ノ類ノ隱逸ノ人ト云義ノ逸ハ此也。隱也。遁也。ト字書ニ注シタホト。逸人ハ隱遁シタ人ト云義ノ孟貫ハ一生不遇ニテタソ才子傳曰。孟貫闕中人。為性疎林。不以榮富為意。喜篇章。周世宗幸廣陵。貫大有詩。價世宗亦聞之。因繕錄一卷。獻上。首篇云。不代有巢樹。多移無主花。世宗不悅。曰。朕代叛。別民何得。有巢無主之說。獄用則可。他人親知。必不免。不復終卷。賜釋褐進士。虛名而已。不知其終。トイヘリ。

煙霞多放曠。吟嘯是尋常。

此詩ハ二意ノ格ソ言ハ。此逸人ハ煙霞ノ中ニ在テ。

放曠トホレイマ、ニヨソツ子ニ吟嘯ヲ居ラシタトソ吟嘯ハ自適逍遙ノ体ソ。

猿共摘山菓。僧隣住石房。

此二句ハ虛ソ言ハ。此人ハ世利ヲ不貪。山菓ヲ取テ朝夕供セラレ、無心ナル故ニ猿モガレタソ。然間

猿ト一ツツシタツテ山菓ヲツマシタメ僧隣ト云ヨリ見レハ。此人ハ廬山ニ隱居シタルモノソ。持ニ孟貫カ傳ニ廣陵ノ事ヲ引タルホト。廬山ニ百九ベキニサテ詩ノ意ハ。此人ノ隱處ハ廬山ノ僧々チノ寺院ノ隣ニ在ソ。把茅ヲサヘ結ハスノ巖右ノ間ニ居住セラシタトソ。

躡雲雙屐冷。採藥一身香。

此二句ハ逸人ノ平日ノ實事ソ。躡雲トハ登高

山ト云義ソ。詩ノ意ハ。此逸人ハ仙道ヲ學ハル、ホトニ高山ノ雲ヲフミテ吟遊メアタコトタヘ。往返セラレ、ソカレホトニ雙屐モ冷キヤウニアソ。又山中ニ採藥ヲラレ、ホトニ一身カ常ニ香トソ。暗ニ謝安カ故事ヲ用テ。雙屐ト云タソ。

我憶相逢夜。松潭月色涼。

言ハ是ヨリ先キ夏ノ時分ニ逸人ノ隱處ヘ參

ツルカ其夜天モ晴タル頃。松人ハハカリタル潭ノ中ニ月影ノ移リタル其色ノ涼シカリレテ。今ツ子ニ懐ヒ出スハカリナリトソ。ツ子ニカレク思フト云ハニタメソ。



○廬嶽隱者

杜荀鶴

見說來居此未嘗離洞門此詩ハ一意ノ格ソ此二句ハ隱者ガ杜荀鶴ニ對メカタリタル事ヲヘタソ言ハ隱者ノ物語ヲ聞ケハ我ハ世ヲイトヒテ此山ニ隱居セシガニ來テヨリ此方歳月久シクシテ洞門ヲ離テ世ニ出タルフハ令ニ下ト云シタトソ

結茅遮雨露採藥給晨昏此二句ハ虛ソ是モ隱者ノ物カタリソ言ハ我ハ朝夕ノ茹ク一把ノ茅ヲ結テ雨露ヲサヘギルバカリナリサテ

古樹藤纏殺春泉鹿過渾此二句ハ隱處ノ實事トニ實事ソ言ハ此隱處ニテ松ナトハ定テ隱者ノ手ツカラ種ラレヘキナハ古木トナツテ藤ニマトワレテ枯タソ此隱者ハ長生ノ道ヲ得ラシタト云ハニタメソサテ又隱處

ノ池ニ流レ入ル春水ヲ見タレハ何トソカキト渾リタメヤラ

不思議ノ源ニ往來スル人ハナキニ何トソカクハアルソト

暫ク思惟シタレバ山ノアタニ鹿ノ音が聞ヘタソソコニ

源ヲ鹿カ没リタル故ニ隱處ノ池水ガニコリタルナ細

ブサトリタトソ此二句ハ暗ニ仙道ヲ諷シタソ長生不死

ノ法カ真實ナラハ仙道ヲ行フ人ノアタリナル樹木ハ枯

レシキカ枯シタルハ不審ナソ又濁世ヲサケテ隱居シタル

人ノ池水ハニコルニシキカ渾タルハ不審ナリト云又バカリソ

悠々無一事不似屬乾坤韻會悠字注云遠也又詩悠々蒼天眇眇無明貌サルホト悠々トハハルカナリト云義ソ詩ノ意ハ此隱處ノ趣キハ悠々トハルカナニコトヲモ見ワケラレ又体ニメサテ一事モウツレヒチスフハナキソ此ヲ以テ思フニ此隱處ハ天地ノ外ニ乾坤ニ屬セサル境界ニアルカト疑ワルトソ不似ト云フ一字ニ直ニ乾坤ノ外ト云サルツカ聞ヘタソ是カ不盡ノ意ソ

○寄司空圖

僧虛中

司空圖カ。中條山ニ歸隱シタル時分ニ虛中ガ此詩ヲ作テ寄セタソ

逍遙短褐成一劔動精靈此詩ハ一意ノ格ノ韻會

夷狄作褐皆織毛爲之。賤者所服。又前漢書張良傳注師古曰。褐制若裘。今道士所服也。イハ才子傳。司空圖傳曰。初以風雨夜得古寶劔。慘淡精靈常佩出入。トイヘリ。私云。大戴記陽氣爲精。陰氣爲靈。ト云ヘリ。詩ノ意ハ此。司空圖殿ハ世ヲカシテ中條山ヘ歸隱セラタルカ。ツ子ニ逍遙トタノヒニテ居ラレ、ソサテ其出立ハイカセワチルゾト云、一モツクリ名褐ヲイカニモ短クモ衣ラレタトソ。他道ヲ學子フ人ナシホトニ道士ノ所服之褐ヲキラレタト云。タソサテ又常ニ劔ヲハイテ出入セラレ、ホトニ立フルマイノ勢ハ天ノ地陰陽ノ精靈ノ一ノ氣ヲ發動セラレ、ヤウチトソ

白晝夢仙島清晨禮道經此二句ハ虛ソ言ハ。此

シバ。浮世ニカ、ワラス。睡氣カサレ出レハ。白日ニモヒル子ヲ。セラル、ソ。サフテ海上ノ仙島ニ夢中ニ遊履セラル、ソ。サテ又晨ニハツトニ起テ道經ヲ禮拜シテ誦セラレ、トソ

黍苗侵野徑。桑椹汚閑庭此二句ハ司空圖ガ隱

隱居セラレタレ。世ノ諱流布カ。ト手ニテ隱處ノ四方ニ黍ノ苗ノタクイヲ種ラレタソ。サルホトニ黍苗カレケリテ。隱處ヘ行ク。野徑ニテハタトソ。侵トハアルマ。ジキ處ニ進ムヲ云ソ。又門庭ノ中マテニ桑ノ木ヲウハラレタルホトニ其桑ノ實ノ熟シタルカ。落テ庭ニ滿タルホトニ閑庭ヲ汚レタトソ。此詩モキト諷シタソ。眞ノ道士ナラハカクハアルマイト云ワヌハカリソ

肯要為隣者西南太華青肯可也。戸ヘテト云。カクテト云。義ソ。要求也。

要ストハ求ムルト云義ナリ。言ハ司空圖ガ中條山ノ隱處ニテウケカツテ隣ヲナス者ヲ求メラレベキカト。自問メイヤ求メラレ、イヒ自答シタソ。チセニチレハ。中條山ヨリ西

南ノ方ニテタツテ太華山ノ其山色ノ青キカクソ是使  
チ青眼ノ故人チヤホトニ別ニ隣人ヲ求ラシニキトソ

送成州程使君

岑參

岑參カ鳳翔府ニアル時分ニ程氏ノ人カ成州  
ノ使君トナツテ行ッ。詩ツクツテ送タノ事ハ本注二三  
ヘタソ

程侯新出守好日發行軍此詩ハ接項ノ格ソ行

郡府ノ内ニアル將軍ノ住處ヲ行軍ト云ソ行軍司  
馬ト云職ガアルノ詩ノ意ハ此程侯トノ只今君ノ命  
ヲ兼テ新ニ鳳翔府ヲ出テ成州ヘ行カルソヤルホトニ好  
日ヲエラニテ鳳翔府ノ中ナル行軍ヨリ發軔セラルトソ  
拜命時人羨能官聖主聞此ノ下句ハ虛ソ拜命ト  
ニ拜メウケルヲ云ソ天子ヨリ詔書ヲタマワレハ拜メウケト  
ルモソ岑參カ鳳翔府ノ行軍ニアリテ頃ハ祿山カ亂

後ニテ肅宗ノ時分ソ然ハ命ハ肅宗ノ命ソ聖主モ

肅宗ヲ甘シタソ言ハ肅宗ノミコトノリヲ拜メ成州ノ守  
護ニ平リタルヲ時ノ人トモカウラヒタソ又此ノ人ノ守護  
ノ官職ヲ能セラルト云肅宗皇帝モゴシメシ及タトソ

江樓暗寒雨山郭冷秋雲此二句ハ程使君カ成

州ヘ行路ノ次ニテ見ラシヘ  
キ實景ソ言ハ江樓ニ旅宿セラシニ時ニハ寒雨クラフ  
ノ客愁アリ又山郭ニ宿セラシニ時ニハ秋寒冷ノ客  
愁アルヘレトソ上ニハカク云テ暗ニ以寒雨天下ノ暗  
味ナルニ比シ以秋雲祿山カ餘燼ニ比シタソ

竹馬諸童子朝々待使君竹馬ハ郭役カ故事ニ

後漢郭伋嘗爲并州牧素結恩德後爲并州  
牧始至有兒童數百各騎竹馬於道次拜  
迎トイヘリ是ヨリミシハ此程氏モ初ニ成州ノ守ヲ護タ  
リシカ今復タ再守護トナツテ行トヘタ名第四ノ句ニ  
能官ト云ニモ此意カアルニ至ハ程侯トノ申ス路

次ヲイソキ成州へ行きタマハ竹馬ノ諸童トモニアサナ  
アサナ使君トシテ待ベキホトトソ

○漢陽即事

儲光羲

儲光羲ハ開元中ニ進士ノ中書ヨリ監察御  
史ニテニナリタルカ禄山ガ亂ノ時ニ其賊儻ニ下ラヘ  
ラレテ不及是非禄山歸伏シタソ然ハ禄山ガ偽  
官ヲサツケタソサテ肅宗ノ禄山ヲ退治シシタマヒテ後  
ニ偽官ヲウケタル罪ニヨツテ漢陽ノ方ヘ流サシタソ此  
詩ハ謫居ノ中ノ作ソ

楚國千里遠孰知方寸違

此詩ハ歸題ノ正格ソ  
楚國トハ漢陽ヲサシタソ

方寸トハ胸ヲ云ソ言ハ吾ハ不慮ノニアラセニヨツテ長  
安ヨリ千里ハカリ遠キ楚國ヘ流サシタソサテ我方寸  
ノ胸中ニ思フ事ト世人ノ思フ意ト相違タル事カアル  
ソ其ヲ知者ハ誰モナイソ方寸ノ違フタル事ハチソナレ  
ハ我ハ舊禄山ガ亂ヲ避ケテイツカタヘモ行カントシタレハ

不慮ニ賊儻ニ下ラヘラレテ禄山ニ歸伏シテコソハアリ  
方寸ノ心ニテ歸伏ハセヌソ然ルニ偽官ニナリタル罪ニ  
ヨツテ今ハ漢陽ニ流サレテ居ルソ世人ノ批判ハ吾方  
寸ノ心トハハルカニ相違フタトソ

春遊歡有客夕寢賦無衣

此二句ハ虚ソ有客無  
衣ハ毛詩ノ篇ソ詩云

有客有客亦白其馬トイヘリ又曰無衣無袷何  
以卒歲トイヘリ儲光羲ガ此詩ヲ作ル時分ハ春ニテ  
アリシソサテ言ハ我今漢陽ニ流サレテ居テ春ニアフタソ  
然ハ郡中ノ人圧クワレシテ提臺ノ來テチクサハルホトニ  
歡ビテ毛詩ニ所謂有客々々亦白其馬ト云詩  
ヲ歌ヒテ客ト共ニチクサミタソサレ夜ハ問フ人モナレハ  
夕ニイ又ル時ニハ卧具モナレバ毛詩ノ無衣ノ篇ヲ歌  
テ獨カナレシタトソ

江水帶冰綠桃花隨雨飛

此二句ハ漢陽ニテ所見  
之實事ソ言ハスキレ夜ハ

ヨモスカラ無衣ヲ賦ソ悲ミシガ漸ク夜ガ声ケタホトニ立

出テチガメタレバ。漢江ノ水ニマダ氷ハ。アレモ。春ニナリタレハ  
氷ヲソヘナカラ。水ノ色ハ。緑。十ノソ。サテ又。漢陽ノウヘキドモ  
ヲ見タレハ。桃花公ハ。盛カスキ。雨ノラニ。隨テ。飛チリタ  
トソ。上ニハ。時節ノ推。移ルヲ。感メ。底ニハ。比ヲ。含ミタソ。上  
ノ句ハ。緑。山ガ。餘。儻ハ。アリナカラ。世。上ハ。漸ク。治リサフナ  
ルニ。比レ。下ノ。句ハ。已カ。カ。オノ。美。十。モ。時ヲ。失メ。偽。官ニ  
ツ。ミ。ノ。謫。居。セ。ラ。レ。タ。ル。ニ。比。レ。タ。ソ。

### 九歌有深意捐珮乃言歸

浦。文。選。注。濟。日。捐。遺。皆。置。也。玦。珮。皆。朝。服。之  
飾。置。於。江。澧。二。水。之。涯。者。異。君。命。已。猶。可。以  
用。也。楚。詞。注。曰。言。湘。君。既。不。可。見。而。愛。慕。之  
心。終。不。能。忘。故。猶。欲。解。其。玦。珮。以。為。贈。而。又  
不。顯。然。致。之。以。當。其。身。故。但。委。之。於。水。濱。若  
捐。棄。而。墜。失。之。者。以。陰。寄。吾。意。而。異。其。或。將  
取。之。サ。テ。本。詩。ノ。意。ハ。昔。屈。原。ガ。瀟。湘。ニ。謫。セ。ラ。レ。シ。時  
九。歌。ヲ。依。リ。タ。ル。カ。其。歌。ニ。心。根。ノ。深。キ。詞。ガ。ア。ル。ソ。遺

余。珮。兮。澧。浦。ト。イ。レ。詞。ガ。深。意。チ。ホ。ト。我。モ。ツ。ノ。加。ニ  
珮。ヲ。解。テ。漢。陽。ノ。水。ノ。ホ。リ。ヲ。ク。ベ。キ。ソ。昔。ク。ハ。人。ア。ツ。テ。ト  
リ。テ。肅。宗。ノ。御。殿。覽。ニ。ツ。テ。タ。ラ。バ。憐。シ。ニ。ホ。シ。メ。シ。テ。召。サ  
ル。フ。モ。ア。ラ。シ。サ。モ。ア。ル。ナ。ラ。バ。吾。ハ。乃。チ。京。ヘ。歸。ル。ヲ。得。ベ。シ。ト  
ソ。言。ハ。吾。ソ。

### ○醉劉真外見寄

嚴維

劉長卿ガ。嚴州ノ。司馬。タ。ル。時。ニ。詩。ヲ。作。テ。嚴維ニ。寄  
タ。ソ。サ。テ。其。和。韻。ノ。此。時。嚴維ハ。相。廬。ニ。家。メ。居。タ。ソ。

### 蘇耽佐郡時近出白雲司

タソ。昔。蘇。耽。ガ。郡。ノ。判。刺。ト。ナ。リ。タ。ル。事。カ。ル。ノ。判。刺。公。判  
官。ノ。類。ノ。解。大。將。ノ。今。劉。長。卿。公。嚴。州。ノ。司。馬。ト。ナ。リ  
テ。來。ラ。レ。タ。ソ。司。馬。モ。行。軍。司。馬。ト。テ。脇。大。將。ノ。ウ。ナ。ル  
モ。ノ。ソ。サ。レ。ホ。ト。ニ。比。シ。タ。ソ。白。雲。司。ト。ハ。刑。部。ノ。官。ヲ。云。ソ。詩  
ノ。意。ハ。今。此。劉。長。卿。殿。公。昔。ノ。蘇。耽。ガ。郡。ノ。佐。官。ニ。移  
ラ。ル。時。ノ。如。ク。ニ。刑。部。ノ。官。ノ。ソ。ホ。子。ヨ。リ。出。テ。嚴。州。ヘ。來

テ司馬トナリタマフタツ

藥補清羸疾窓吟絶妙詞此二句ハ虚ノ清羸トハ

云ソ。劉長卿ハキト醫道ニ意ヲカケタ人ト也。詩ノ意

ハ此ノ人ハ心カ無欲ナレ依テ答モ清キヨ然ノ瘦ツカ

レタ人ノ其外ニ別ニツラヤミシキハナキホトニ藥ヲ

服スルニハ清羸ノハミロラ補フ藥ヲ用ヒラルソサテ又

平生ノ作略モ世務ニハカワラス絶妙トタヘナレ詞ソ

柳塘春水漫花塢夕陽遲此二句ハ嚴維カ桐廬

公大水ノ貌ヲ遲レト公クルソ。晚キヲ云ソ。杜甫ガ春

日憶李白ト云題ノ詩ニ渭北春天樹江東日

暮雲トイヘリ。此ノ詩モ其意ゾ言ハ我隱處ノ柳塘ノ

邊ニ立出テ。劉長卿殿ノ居ラレタル方ヲナカムシバ只

春水ノ漫々トハルカナルハカリニ音信ハナキソサレバ

ト思テ隱處ノ花ソノ二行ニ樹下ニ立ヨリテソナタノ方

ヲナカムシバ更ニソトツシモノナク春ノ事ナレハ日レ永メタ

陽ニナルヲモ遲キトソ。君トモ花ヲナカムルナラバ夕陽ノ

ハヤキヲウラムヘナレ。友モナクテ花下ニテホトニ日モ

倍ナカキトソ

欲識懷君意朝々訪檝師言ハ我カ居タル桐廬ヨ

ハ舟路ナレホトニ。若クハ潮信モヤアリナト思テ或時ハ

柳塘ノ邊ニタス。或ハ花木ノ下ニ立ヨリソナタノ方

ヲナカムルハカリナリ。其アリサマヲハ吾カ門前ノ水ソトナリテ

ソナタヘ參ル。檝師ノヲナトモヘ問ヒタマヘ我カ朝々暮

々ニソナタヲ望ムヲ見ルホトニトソ朝々ト云中ニ暮々

ハコモリタソ

○別至弘上人是モ嚴維カ詩ノ別ト題ニハ出シタ

レ。送行ノ意ナキソ。只美タハカリソ。

最稱弘偃少早歲草茅居此詩ハ一意ノ格ソ。偃

少トハ此上人ハ長坐

不卧ニテ脇不着席人ナレ故ニ時人ガ弘偃少ト

稱シタソエフソマレナリト云義ソ。早歲トハ壯歳ノ心

ソ人ノ二十歳バカリナルヲ云ソ言ハ此、上人ハ少キ時  
ヨリ草菴ヲ結テ居ラレタトソ

年老從僧律生知解佛書此二句ハ虚ノ僧律トハ  
戒律ノ律ハ法ノ戒律ト

ハ戒、法ト云義ソ此上人ハ律僧ト三ヘタソ佛書トハ佛  
經ヲ云ソ言ハ此、上人ハ少キ時ヨリ修行者ニテアリシ  
カ、年老テハイヨク戒律ヲ能クタモタシタトソ五戒十戒  
乃至五百戒マニタモタシタソサテ又生レチカニ知テ、ナ  
ヒスノ佛經ノ意ヲ能ク解會セラレタトソ解ストハ疑ノトケ  
ルヲ云ソ

衲衣求壞帛野飯拾春蔬此二句ハ此ノ上人ノ實  
事ソ言ハ此、上人ハ衲

衣トテ布ニテ依リタル衣ヲ常ニキテ居ラル、ソ其モ新シ  
キ布ナトニテハ依ラレヌヤアレタル衣ナドヲステラキタトソ  
求テ作ラル、トソ野飯ハイヤレキ食物ソ是モ春ノ時  
分、人ノヲトシツチドレタル菜ノ葉ナトヲヒロヒテ飯ニミレヘテ食  
セラル、トソ

童句無求斷時中學有餘童句ハ注ト云義ソ此  
上人ハ不立文字ノ

漢ニシテ科注ヤナトノ如キ注脚ヲ求テ佛經ヲ斷ワル  
ツレノ僧ニテハナキノ自然ニ身自時ニ應ノ中道實相  
ノ理ニタカワヌヤウニ行ル、ホトニ學ビサレ氏教學ハアリカ  
ル上、人チヤトソ有餘ヲ學フト點ヲヨムナラハ有餘涅槃  
ヲ學フト云義ナルベキノ時中トハ中庸曰君子能時  
中トイヘリ注云能隨時取中也此本詩ニテノ意ハ  
春秋飛花落葉ノ上ニテ生ノ死ノ法ヲ悟テ其時節  
ニ隨テ中道ヲ行ヒタフト云義ソ

○送王牧往吉州謁史君叔李嘉祐

謂トハ謁見也又訪也王牧が叔父タル人ノ言  
州ノ史君トナリタルニ往テ見ヘントスルホトニ詩ツクツ  
テ送行シタソ

細草綠汀洲王孫耐薄遊此詩ハ交股ノ路ノ薄  
遊トハ翰曰薄遊猶

宦遊トイヘリ。如字。薄宦ニメアソフト云。義ナレベキ。王  
牧ハ王氏ナルホト。王孫草ノ故事ヲ引タツ言ハ。細  
草ノ青々トメ。汀洲ニ三子タル春ノ時ニ王氏子孫十九  
王牧殿ハ宦遊メ吉州ヘ行ルトツ

### 年華初冠帶文彩舊弓裘

此二句ハ虚ソノ年華トハ  
年光ノ義ナレトコ、ニテハ

弱年ニメ容顏ノハナカナル云ソ弓裘トハ父ヨリ傳  
ヘ來タル業ヲヨクスルヲ云ソ注ニ三ハタソ言ハ此王牧殿  
ハ年少ノ時ニ文官ニアケラレテウロカフアリ。王帶ヲタマ  
ワリテ帶ヒラレタソサテ文彩ハ父ノ業ヲ能ク傳ラレタソ

### 野渡花争發春塘水亂流

此二句ハ吉州ヘ行カ  
ル途ニ中見ラルヘキ實

景ソ言ハ野渡ヲワタリタマワン時ニ花ノ色ヲ争ヒテ  
發ケタランヲ見。又池塘ノアタリヲ透リタマワン時ニ氷  
トケテ春水ノミタレ流ルヲ見タマフベシ。何レニ途中ノ  
風景面白カルベシトツ野花ヲハ以テ小人ノ榮華ニ  
ホコルニダトヘタソサテ氷トケテ春水ノ亂レ流ルヲ君ノ

恩モカクアルベシト云テナクサメタツ。王牧カ叔父モ小人  
ノ讒言ニテ吉州ヘチカサレ。又王牧モ叔父ノツミヨリテ  
引コミテ居タル故ニ見ヒトノ吉州ヘ往ルサルホト。春  
氷ノトケテ水ノ亂レチカル、トウニ讒言モアラウレ君ノ恩  
澤カ王牧ニモ其叔父ニモ及フヘシトナクサメタソ

### 史君憐小阮應念倚門愁

小阮トハ阮咸カ事ソ。阮  
藉カ姪ソ。倚門トハ王孫

賈カ母ノ故事ソ言ハ足下ノ叔父吉州ニ阮藉カ  
姪ノ小阮ヲアワレミタルカ如ク足下ヲアワレムトモツレニ  
十ツモタク滞留バシタマフナヨ足下ノ北堂ノ京ニテ  
王孫賈カ母ノ如クニ門ニヨツテ足下ヲ待タマフベシ  
其愁ヲ念テ早ク歸リタマヘトツ

### 送韋尋下第

### 綦毋潛

### 長安渭橋路行客別時心

此詩ハ一意ノ格ヲ渭  
橋ハ在長安委ク註ニ三

ハタリ言ハ今此人ヲ渭橋ノ路ニテ行テ送ルノ行客ト



ハ。章彝ヲ指タン言ハ章彝殿ノ長安ノ友ト別シ云コ  
トトメ故郷へ歸ラル心ノ中推量イタタトソ。如此云  
テ次ニカ、リタソ

獻賦溫泉畢無媒魏闕深此二句ハ塵ソ言ハ昔々

カ温泉宮賦ヲ獻シタルハ玄宗ノ褒美シタヘニ云テ其  
賦ノ中ニ五角ト云詞アリ玄宗是ヲ六張改メタ  
ヒタノ明霞カ申スヤウハ臣カ此賦ヲ草スル時ニ神助ヲ  
得テ作リタル賦ナルホトニ改ムルフイヤト申シタソコニテ  
玄宗彼明霞ヲ顧テ眞窮薄也トウタマヒタマフタソ其  
意ハ六張ト改メタラバ及第ニアクケレハ改事ハイヤト  
云ホトニアケヌソ眞ニ貧窮薄福者チヤトソ今ノ章彝  
モ昔ノ劉明霞ガ如クニ天子ニ文ヲ賦ヲ獻シタルハ薄  
福ニメ及第セズノ歸ルトソ魏闕トハ内裏ノ門ヲ云ソ  
詩ノ意ハ此人賦ヲ天子ニ獻シ畢リタルハ及第セヌ  
ソ其上ニテモ内裏ノ御門ノ深キ中知音ガアラハナト  
ソ才覺メ及第セシムヘケレハ知音カナキ故ニ媒トナツテ

君ニ申メ及第モサセヌトソ

黃鶯啼就馬白日暗歸林此二句ハ章彝カ途中

言ハ此人ノ下第ノ歸ルヲアワシニテ黃鶯マテモ馬ノ  
トソイテ啼トソ及第シタル人ノ名ヲ黃榜ニ書スルソ  
其ヲ鶯榜ト云ソナルホトニ此ニ引用ヒタソ黃鶯ノ啼  
テ馬ニ就キタルハ言兆ノ重テ上ノ京シタマハ必ズ及第  
メ名ヲ鶯榜ニアケラレベキトソ歸林トハ章彝カ路ノ次ニ  
ノ山林ノ中ニ入ルヲ云ソ言ハ黃鶯ノ啼テ馬ニ就ク  
ニ依テ章彝モ淚ニムセロテ目モアケラレズサテ白日トシ  
暗キ如クニ啼レ山林ノ中ニ入ラシタトソ見ガ九事ナシ  
見タルヤウニ云テ實事ニテシタソ又白日ハ天ノ中ノ央  
ニアタリテアレハ淚眼ニテ見ハ路スチモ見ワケラレヌサテ  
ハハヤ日モグレテ白日ノ影ハ西ノ林ノ中へ歸入レタルカト思ワ  
ルベキトソ此句ハ唐ノ世ノ晚ニナリタルニ此ニタソ

三十名未立君還惜寸陰此一句ハ章彝ヲ切ト嗟

言ハ君カ年ハハヤ三十トホトニナレ孔子モ三十而立トノタマヒタル事カアルノ年ハ三十二ナレ功ノ名ヲイマタ立セヌト思ワレハ故郷ヘ歸テ寸陰ヲ惜テ問學ヲ文レシニダマヘトツ

○空寂寺悼元上人

錢起

悽然雙樹下。垂淚遠公房。此詩ハ歸題ノ正格ソ一

上上人ニ比レ二ノ句ハ以遠法師又上人ニ比レタソ。千ト不都合ナル詩ソ言ハ元上人ノ歸寂シタマフト。間タルホトニサテ行テ早ク慰シタソ寺ノ様子ヲミレバ上人カ。十キホトニ悽然トメサヒタソ庭前ニ種土ノテ置シタル樹ヲ見テアノ雙樹ノ下ニソコヨ世尊ノ如ク入レ滅シタマヒツラント思ヒ涙ヲ流レテカテ舊房ノ内ヘ入テニタレバ存生ノ時ニ修行シタマヘレ跡ヲ遠法師ノ舊跡ノ様ニ殊勝ニ三ハタトソソレニツケテモ彌涙ヲ滴テタトツ

燈續生前火。爐添歿後香。此二句ハ實ノヤウシトモ情思ガ深キホトニ思ニ

リタソ言ハ上人ノ常ニヌミタマヒレ處ヌミタレハ影前ニ燈火ヲトキテアルソ此上人存生ノ時ニ不斷燈ヲトモサレタソサルホトニ燈火ハソノマニドモレツケテアルサテ香爐ニハ此上人ノ没シタマヒレ後ノ香ヲ添テ燒イタトツ添ト云ヨルミレハ此香爐モ定テ香ヲ燒キタマヒタル香爐ニ又抹香ヲソヘテ燒ツケテタキタモノソ

陰塔明片雪寒竹響空廊。此二句ハ上人ノ舊房

ナレ塔ニ片雪カ積テアルソ又廊廊モ上人ナキ寺ナレハ空ク寂クトシタソ其空廊ノ戸タリニ風ノ寒竹ヲ動ス聲カヒキタソ雪ヲミテハ上人ノ戒行ノイサキヨカリシ事ヲ思シ出テ寒竹ノヒキヲ聞テハ上人ノ法談ナサレシヲ思イタレタトス又バカリソ

寂滅應為樂塵心徒自傷。言ハ佛經ニ生滅々一已

ハ彼上人今ハ生滅ノ二ツヲ滅却ソノタテ寂滅ヲ以テ樂トシタフベキノ然ルヲ我ハ俗人ナレバ塵ノ如クニガカラソ

羊心凡九故ニイタラシムフノサマレサヨトソ。  
○送曹椅本集ノ題ニ公送章椅之ニ吳興トアルソ。司空曙

青春三十餘衆藝盡無如此詩公交股ノ格ソ。青春ト云フ心ソ衆藝トハモロクノ藝能ト云義ソ。此人ハ青年ワツカ三十餘ナルカ衆藝ニ達シタルソ。世上ニ此人ノ藝能ニシクモノナレトソ。次ニ其藝能ヲ云タリ。

中散詩傳畫將軍扇賣書

事ノ顧愷之カ稽中散カ四言ノ詩ヲシモンノ其詩ノ意ヲ畫ニ圖トナシタソ又王右軍公便王羲之ノ昔王右軍カ老嫗ノ持タル扇ニ清風來故人ト云五ノ字ヲ書シタルハ人カ見テ其扇ノ價及カク買ヒタル事カアリソ此ニ一人ノ詩ト書トシテ以テ彼曹椅カ詩ヲ能ク書ク能クスルニタトヘタソ

楚田晴下雁江日暖多魚

之ニ吳興トアルホトニ楚田トハ吳興ハ本楚地ナレハソ江日ノ江ハ吳江ヲ示シタソ言ハ足下ノ吳興へ行キツキタマワレ出ハ春ノ時分ナルヘキ然ラハ昔ノ楚田ナル吳興ノアタリハ東方ナルホトニ春ニ逢フ早メ天氣ノ晴タラシ時ニ鴈凡カ田中ニ下リテ喙△ヲモ見又吳江ヲテラス日影ノ暖ナラシ時ニハ魚トモガ時ヲ得テ遊戯セシヲモ見タマフベシトノ鴈ヤ魚ノ時ヲ得タルヲ見テ已カ時ヲ得ガルフノ感スヘシト云意ヲ含タソ又以鴈興魚比小人得時樂交ソ鴈ヲバ以テ比小人貪利魚ヲバ以テ比小人ノ君ノ恩澤ニアツカリタルニ比シタソ

惆悵空相送歡遊自此疎

惆悵トフナケキノ此人ヲ送ルソサテ自レ此後ハ我トヒトシキ人ニナケレバ快ク歡遊スル事ハマシナルベシトソ

送金華王明府

韓雄

王氏ノ人カ務州ノ金華縣ノ令官ニナリテ行ヲ送  
リタソ。明府本ハ守護ノ事ナレ。令官ヲモ明府ト  
云ソ

縣舍江雲裏心閑境自偏

此詩ハ歸題ノ正格ソ  
此二句ハ金華ノ境致

ヲ云々ソ。淵明カ詩ニ云。心遠境自偏トイヘリ。偏傍  
ソ。州里ノ中央ニアラス。傍ニアル處ヲ偏ト云ソ。詩  
ノ意ハ金華縣ノ令官ノ屋形ハ江雲ノ中ニアルヲ  
レ。名處ニテ餘ノ偏トハナキソ。此人ハ元來淵明  
ゴトキノ人ソ。サレホトニ常ニ心ガ閑ナル故ニ金華縣ノ境  
致モ自然ニ偏トノ如クニ。サワガレクハアルマレキトソ

家資陶令菊月俸沈郎錢

此二句ハ虛ソ。此人ノ行  
李ヲベタソ。資ヲ説文ニ

貨セト注レタソ。又助也。給也トモ。注レタソ。家資ハ家  
財ノ意ト俸ハ秩禄ソ。或ハ奉トモ。書レタソ。漢書公孫  
弘傳ニ奉禄甚多トイヘリ。月俸トハ每月ニ所賜之  
俸禄ソ。沈郎即錢ノ事ハ注ニ三ヘタソ。詩ノ意ハ此人ハ無

欲ナルホトニ令官ニナリタリ。家財ハ何モアルマイン。只陶  
令カ如クニ菊ヲ種テ私ノ家財ニモ充テ又公方ヨリタ  
マワル。月俸ヲ沈郎錢ニモアテラレヘキトソ。菊ニ金錢ノ名  
アルホトニソ

黃檗香山路青楓暮雨天

此二句ハ王明府カ行  
路次ノ實景ソ。香山ハ

楚ニアルソ。務州ハ本楚地ナルホトニ引用ヒタソ。青楓  
モ楚ノ綠語ソ。杜詩ニモ楚ノ事ニ青楓ヲ云々言ハ  
務州ノ金華ヘ行タマワシ路次ニ香山ノ黃檗ヲモ  
見。又暮雨ノ時分ニ青楓ヲモ見。タマフベトソ。黃檗  
ヲハ此人ノ節操ニ比シ。青楓ヲハ小人ノ文彩ナキニ  
比シ。暮雨ヲハ世ノ暗昧ナルニダトヘタ。世カ文明ナラハ  
若斯人ハ令官ノツレニナラシ。マレキト云意ヲ含ミタソ。  
時聞引車騎竹外有銅泉。銅泉ハ務州ノ金華ニ  
人。金華ニ安閑無事ニ。居タマワシ時ニ車ニノリタ  
ル人ノ來ルヨ。馬ニ騎タル人ノ來ルヨト。疑ヒテ竹外ヘ出

時聞引車騎竹外有銅泉

銅泉ハ務州ノ金華ニ  
アリ。注ニ三ヘタリ。言ハ此

テ、見タマワニ事カアルベキ并テ其車騎ヲ引ク聲ハ車馬ニテホナクテ銅泉ノ聲ニテアルベトソ。畢、竟ハ路ノ中。何事モナクメ金華へ行着テ銅泉ノ色、キヲ聞タラヘト祝ヒタソ。

○和張侍郎酬馬尚書

韓愈

韓愈本集二八。奉和兵部張侍郎。酬馬尚書。尚書ト題ヲ出シタソ。張侍郎カ處ヘ馬尚書カ詩ヲ送リタルヲ張侍郎カ和シタソ。韓愈モ亦和シタソ。

來朝當路日承詔改轅時

此詩ハ前体後用ノ格

護タリシカ朝ヨリ召シテ來朝シタレバ其當日ニ詔書ヲタマワツテ尚書ノ官ニ移テ再ヒ鄆州ノ守護トナツテ來。轅ヲカヘテ行クホトニ來朝ノ當日カ即チ轅ヲカヘテ再ヒ鄆州へ行ク時キトソ當路日トハ只當日トミテカヨイン。季昌ハ孟子ヲ引テ注シタソ。曰孟子天子當路於齊。注在要地也トイヘリカクハアレシ。此ニテハ路

出領須句國仍兼少昊司

再領スナレ仍兼ヲ仍遷

ノ字ニ意ヲツケス。唯當日トミテ。理カ早ク聞ユルソトシタソ。須句ハ鄆州ノ城ノ名。韓本集註云。謂尚書祇召再領鄆州トイヘリ。少昊ハ秋官ノ掌刑官ソ。尚書ハ屬刑部。ホトニ此ニ引用タソ言ハ此馬尚書殿ハ天子ノ詔ヲ兼テ出テ。須句國ヲ管領セラルカ。其忠勤ニヨツテ少昊ノ司ナル刑部尚書ノ官ヲ兼ラレタトソ。季昌曰。須句國子爵太昊之后風姓春秋。句子來奔。即此。漢爲須昌。唐河南道鄆州有源昌縣トイヘリ。ナルホトニ鄆州ハ昔ノ須句國ソ。句音郇也。

暖風抽宿麥清雨捲歸旗

此二句ハ尚書カ京ヲ

麥トハ舊冬種タル麥ヲ云ソ。詩ノ意ハ此尚書ノ再ヒ鄆州ノ守護トナツテ行キタマフ比。公春ノ初ニテ暖風カ吹テ宿麥ヲ生セシムル時分ヲ并テ出テタヘトシラレタ

レハ清明、時節ニテ雨カクワカニナリタツ。因テ歸旗ヲイ  
テ會々スラワレタツ

頼寄新珠玉長吟慰我思。言ハ雨ノ晴ヲ待ツ中ニ  
珠玉ノヤウナル新詩ヲ

作テ我友ノ張侍郎ニ寄セラシタツ。我モソノ詩ヲ長吟  
ノ所ニ思エテサメタトツ

○送董卿赴台州 張嶺

九陌除書出尋僧問海城。此詩ハ一ノ意ノ格ヲ董  
卿ガ台州ノ守護ニ賦

ラレテ行ヲ送タツ。九陌ハ九衢ト同シ。意ヲ除書トハ除  
目ノ書ト云義ヲ舊官ヲ除テ新官ヲ升ヅクル書ゾ尋

僧トハ台州ニ公天台山ガアリテ僧ノ多キ處ト云ハ九  
陌ノ内ナル禁中ヨリ除目ノ書ヲ出シタマワツテ台州

ノ守護トナツテ行カルソ本ヨリ僧ヲ愛スル人ナレハ幸  
トモ舊識ノ僧タチヲ尋テ海國ナル台州ノ郡城ヲトコ

ホトソト問テ行ルトソ。謫セラル人ハ州ノ守護ニナレ

權守ニテ屋形ナドナキソ。然レハ。勿地ノ時ニハ先ツ  
寺ヲドニ宿ヲカリテ住居スルガハホトニ尋僧ト云タツ

家從中路挈吏隔數州迎。此二句ハ虚ノ家ノ字ヲ  
二ノ句ト此三ノ句ハ董卿ガ物カカリレタ九詞ヲ嶺カ

レベタツ。言ハ董ガ去クハ在京ノ中ニ妻子ヲモ京ヘ召  
ヨセトシタシハ急ニ命ニテ台州ヘ行ナリ定テ途中ニ

テ行逢ハニホトニテララモ忍シ。台州ヘ行クベシ宿處  
ガナクハ天台山ヘ行テ舊識ノ僧タチヲタツ子テ先ツ下

把ノ茅屋ヲ構テ妻ヲ子ヲモクベシト云タト。吏ハ郡ノ  
所煎ソ其等ノ新守護殿ノ來リタマフ由ヲ聞テ四

五六國ヲ隔テ御迎ニ參ルヘトソ

夜蚌侵燈影春禽雜櫓聲。此二句ハ台州ヘ行海  
也。其郡賦曰。割巨蚌於回淵。濯明月於連瀆。

トイヘリテ此ニ言ハ蚌ハ明月ノ珠ヲ含ム者ナルホトニ  
口ヲ開テ其光ヲ放テ夜船ノ燈影ヲ侵スベキト又春

禽ノ聲ハ櫓聲ニミジワツテ聞エヘントソ。夜時ヲ以テ明  
徳アル人ノ江湖ニ歸隱シタルニタトヘ。春禽ヲ以テ便  
便ノ小人ニタトヘタツ

開圖知異迹思想石橋行。言ハ我昔畫圖ヲ開テ  
天合ノ石橋ノアリサヲ

見テ彼山ハ世ニ異ナル舊跡ナルヲ。知リタリ。君ト共ニ  
ツレテ行タクハ思ヘ。朝ニカユル身ナレバ。意ノマニ  
又ソ是ヨリ後ニハ足トノ石橋へ行テ吟遊シタマワレ  
テ想像ルバカリトシ

○過香積寺

王維

不知香積寺數里入雲峰。此詩ハ一意ノ格ソ。香  
積寺ハ諸國ニアル此

香積寺ハ長安ノ近處ノ千午谷ノ北ニアル香積  
寺ナルベキソ。王維ガ在長安時分ニ遊山ノ五六里  
ハカリ雲峯ノ中ヘ入テ升テ香積寺ヘ行キツキタソ。初ヨリ  
ハ此山中ニ寺アルコトヲ知ラナシタトソ

古路無人跡深山何處鐘。此二句ハ虚ソ。言ハ遊  
里ハカリ雲ノ及ナビキタル峯ノ中ヘ入リタレバ。古路ノ人跡

ナキ境致ニ行キアタリタソ。不思議ヲ思ヒテ。驚タズ  
ミタレバ。深山ノ中ヨリイツクトモ。此ニ鐘聲ガホノカニ聞ヘ  
タソ。サテハ是ヨリ興ニ寺ガナルコト推量ソ。一見ニ行タトソ

泉聲咽危石日色冷青松。此二句ハ香積寺ノ實  
景ソ。聲色ノ二名ベタソ

言ハ鐘聲ヲ便ニ尋來テ寺門ノ中ヘ入テアチタコト  
タラ。見物スレバ衆僧ハ一人モ不見。只泉聲ハ危石  
ニムセビ。日色ノ青松ヲ照ソ。令然トスサ。コトキ聞見ス  
ルノミニ。一段殊勝ナル境致ヲヤトソ

薄暮空潭曲安禪制毒龍。言ハ此寺ニ衆僧ノミハ  
エタツ子ヲワリタレバ。程ナク。日暮ニナリタソ。其時分ニ。空

潭ノ曲ニ行テ見タレバ。僧々千ガ巖石ノ間ニ坐禪ノ居  
ラレタソ。コトニテ。此潭ニ毒龍ガスミテ。人ヲ害スルコト  
ソマテ其毒龍ヲ祭制セシタメニ。此ニ坐禪ノ居ラレタル

ラシト推量シタトソ

○送友人尉蜀中

徐晶

故友漢中尉請為西蜀吟此詩ハ中引抑揚ノ正

揚ノ機アリ。肩ノ一ノ對ハ抑腰ノ一對ハ揚ナリ。第七ノ句ハ第三四ノ句ヲ引キ。第八ノ句ハ第五ノ句ヲ引キ。サテ此二句ハ起句チヤホトニ。抑ノ句カ引タソ。詩ノ意ハ我故人ノ心友ノ只今漢中ノ尉官トナツテ行カル、送行ノ詩ヲ依ラント思タソ。常ノ格ニテ公面白モナキホトニ。格ヲカヘテ西蜀ノ梁甫吟ヲサント。思案ヲ定テサテ友人ヲ重シ申請テ西蜀ノ吟ヲナサント。案内ヲ云タソ。西蜀ノ尉官トナリテ行人ナレハソ。梁甫吟ノ事ハ前ニ云ルソ。二四ヨリ以下ノ句カ即西蜀ノ吟ソ。吟ト云モ詩ノ一体ノ委ク文章源一流ニ記シタソ。

人家多種橘風土愛彈琴

此二句ハ虛ソ抑揚ノ格ニテ公抑ソ蜀都賦二戸有橘柚之園ト云ヘリ。又司馬相如公蜀人ナラガ善

ク琴ヲ彈ビタソナルホトニ。ヒキ用ヒタソ言ハ西蜀ノ人ノ民ノ家ニハ皆橘ヲ種タソ。花モ葉モ實モトシキ樹木ノ戸ル處ヘ行タマフト。ナクサマタソ。風土トハ國ナラハレト云義ソ。蜀ノ國ノ人ハ國ナラハレト入レケガ愛賞ソ。琴ヲ彈スルホトニ樂ミモアルヘシトソ。

水向昆明澗山通大夏深

此二句ハ西蜀ノ實景ノ抑揚ノ格ニテ公揚ソ

言ハ西蜀ハ山水トモニ勝レタ凡境致ソ。水ハ劍南道ノ昆明縣ニテハ凡ク遠ク流シ向テ澗ク山ハ隴右道ノ大夏縣ニテハ凡ク深キ方ハ勝地ヘ。行キタマフト。イサメタソ。前ノ一聯ニハ人ヲ云ヒ此一聯ニハ境ヲ云タソ。公第三四ノ句ヲ引キ下ノ句ハ第五六ノ句ヲ引タソ。引トハ義ルヲ云ソ。登ノ字ハ山ヲウケ臨ノ字ハ水ヲウケタソ。言ハ閑ヲ治ル外一別事ナカラニ時ニ彼昆明ニアル。滇池ヲモ御覽セヨ。又大夏ヲモ一見シタマヘト。昔師古カ天下ノ名山秀水トモスノコリナク。皆見物ニタレ

理閑無別事時寄一登臨

理ハ治ノ安閑無事ナルヲ閑ヲサムト云ソ。上ノ句



事凡九ヨト云ワヌハカリソ

○與諸子登峴山

孟浩然

諸子トハ。子ハ勇。子ノ通稱。千ハホト。諸ノ男子。子々  
ト云義ナリ。峴山ハ。在襄陽。孟浩然襄陽人。也  
故。諸子ト同ク。此山ニ登テ。遊山スルノ峴山ハ。名  
山ナシバ。十道志云。羊祜嘗與從事鄒湛登  
峴山。垂泣。曰。自。有。宇宙。便。有。此。山。由。來。賢  
達。勝。士。登。此。遠。望。者。多。矣。皆。湮。沒。無。聞。湛  
曰。公。德。冠。四。海。道。嗣。前。哲。令。聞。令。望。當。與  
此。山。俱。傳。至。若。湛。輩。乃。如。八。公。言。耳。トイヘリ。從  
晉。勝。士。タル。者。ハ。皆。此。山。ニ。ラ。ホ。ル。ホ。ト。ニ。サ。テ。孟。浩。然  
モ。諸。子。ト。ド。モ。ナ。イ。テ。上。リ。タ。ソ

人事有代謝。往來成古今。

此詩ハ歸題ノ格ソ。增  
韻。代謝。退也。注。シ。タ  
ソ。往トハ。謂。死。來トハ。謂。生。也。言ハ。昔。羊。祜。ガ。云。タ。凡。如  
ク。此。山。ア。リ。レ。ヨ。リ。此。カ。タ。イ。カ。ホ。ト。ノ。賢。達。ノ。勝。士。タ。チ。ル。此。山

江山留勝迹。我輩復登臨。

此ノ二句ハ。虛ゾ。峴山ハ。江  
漢ノ間。平ル山ナルホトニ。  
江。山。ト。云。タ。ソ。詩ノ意ハ。昔。ヨ。リ。勝。跡。ヲ。此。江。上。ノ。山  
ニ。留。メ。ラ。キ。タ。ル。ホ。ト。ニ。浩。然。コト。キ。輩。モ。復。此。山。ニ。ノ。ホ。リ。テ。升  
テ。麓。ナ。ル。江。ニ。ソ。ソ。ミ。タ。ト。ソ

水落魚梁淺。天寒夢澤深。

此。二。句。公。山。上。ヨ。リ。ノ。所  
見。之。實。景。ノ。魚。梁。ト。ハ。魚  
ヲ。ト。ル。物。ノ。名。ナ。ト。云。モ。ノ。ソ。イ。カ。サ。ニ。結。然。カ。此。ノ。山。ニ。ノ。ホ。リ。タ  
ル。時。分。ハ。秋。ノ。末。ツ。カ。タ。カ。冬。ノ。初。メ。ナ。ト。三。ヘ。タ。ソ。言。ハ。秋。  
水。カ。ラ。チ。タ。レ。ハ。魚。梁。ノ。アル。處。ハ。流。カ。淺。ク。三。ヘ。サ。テ。秋。天。カ  
晴。テ。高。寒。ナ。レ。ハ。雲。夢。ノ。澤。ハ。常。ヨ。リ。モ。深。キ。ウ。ニ。ユ。ル。ト  
ソ。魚。梁。ノ。淺。ヲ。以。テ。世。ノ。人。ノ。才。智。ノ。淺。ニ。タ。ト。ハ。夢。澤。ノ  
深。キ。ヲ。以。テ。已。カ。才。智。ノ。深。キ。ニ。比。シ。タ。ソ

羊公碑尚在。讀罷一沾襟。

羊公ガ碑ノ事ハ。注。二。三。ヘ  
タ。ソ。言。ハ。昔。ノ。羊。祜。公。有

羊公碑尚在讀罷一沾襟

德ノ人ナリレカ死後二百一姓トモガ其ノ徳ヲシタイ下此  
山ニ碑ヲ建タソ其碑カ今ノ世マテニ留リテアルソ本ヨリ  
其碑ヲ見ル人ハ皆涙ヲラトスナレハ我モ碑ノ文ヲ三  
ヤシテ衣ヲウラシメトソ

○寄邪逸人 逸人トハ。隱逸ノ人ト云義ソ

鄭常

羨君無外事日與世情違

此詩ハ一ノ意ノ格ソ鄭常ハ素ヨリ隱逸ノ志カ

アル人ナレ止フヲ不得ノ官ニツカヘテ居タソ是ヨリ先  
キニ邪逸人ト共ニ江湖ニ歸隱セント約束シタレハ官  
ニサハラレテ一タ歸隱セヌソサテ邪ノ氏カ歸隱スラヤニタ  
ソ無外事トハ隱逸ノ樂ヨリ外ニ別事ナキヲ云ソ君  
トハ逸リヘテサレタソ言ハ君ノ身ノ上ニ取モウラヤマレキ  
事カアルヨ其ヲナソト云ニ隱逸ノ樂ヨリ外ニハ何タル  
事モナソノハニ増テ次第々々ニイヨク世人ノ情思ト  
相違テ安閑無事ニ居タマフカウラヤマレイトソ

地僻人難到溪深鳥自飛

此二句ハ虚ソ便チ隱處ノ趣キノ自遠近キノ云々

ソ僻ハ陋也言ハ此人ノ隱處ハ僻地ノ陋キ處ナレハ  
往ノ來ノ路モシカクナキ處ソナルホトニ隱處ヲ尋子ント思フ  
人モ至タツ子又ソサテ人難到ト云タソ往ノ來ノ人ナキ故ニ  
溪水ノ深キ處ニハ畜サレ居鳥カ自飛來ニカイ鳥ノ如  
クニ馴シタトソ

儒衣荷葉老野飯藥苗肥

此二句ハ逸人ノ居處ノ實事ソ言ハ此人ハ隱道ノ人ハ素ヨリ青

道ノハ居ラルレハ儒道ヲハステラレ又ソ儒者ハ素ヨリ青  
衣ヲ着ル者ナレハ隱處ノ池ノ中ニアル荷葉ノ老タルヲ  
取テ衣トナサルソサテ又食物ナドモ野僧ヤ野人ヤノ  
食ノ物ノモウナルモノヲ食セラルソ其蔬食ニハ藥苗ノ肥  
タルヲ用ヒラルトソ是ヲモウラヤニタソ

若問湖邊意而今憶共歸

又ノ玄集ニハ此二句ヲ嚙

歸トナシタソ本詩ノ意ハ逸人若シ昔共ニ江湖ニ歸  
隱セント約束シタルカ今ハ其意ハナキカアルカト問タマハ  
今モ共ニ歸隱セバト憶フハカリチヤト答フベイトソ歸隱  
セント思ヒナカラモ朝ニツカフマツルハ君子ノ道ソ

○吳明徹故壘

皇甫冉

季昌曰四一休集作登吳公墓上。未遠眺坡。詩云吳公墓下雷塘路。注地志吳公墓在揚州江都縣西北四里。以陳將吳明徹得名。臺上有手按史。明徹字通紹秦郡人。為陳鎮前將軍。宣帝五年統衆十萬伐齊。大敗齊軍。擒王琳等。軌之十年周人滅齊。詔明徹督軍伐之。周將于軌引兵據夏口。結長圍以鐵鎖貫車。沉水。明徹舟潰。為周所執。憂憤而死。淮口正屬揚州。私云。異本初寒登明徹故壘下題。題能詩ノ意ニカチヘリ

古臺搖落後秋日望鄉心

此詩ハ互換ノ格ノ第一ノ句ハ喚ノ腰對第

二ノ句ハ肩ノ對ヲ喚ヒタソ。古臺トハ明徹ガ故壘ヲガシタソ。壘ハ軍壘ソ。詩文ニハ軍壁也ト。注シタソコ

訓シタソ。軍陣ノツイチノ事ソ。明徹ガ故壘ニ臺ヲ建テ吳ノ公臺ト名ケタソ。詩ノ意ハ吳ノ公臺モフリテ漸クノコリテ荒敗シタル處ニ行テ。一見シタルバフリフ。秋ノ末ニ草木モ搖落シツキテ。今ハハヤ落葉ノ聲サヘチキ時分ニナリタソ。サテ秋ノ日ノ影モエサマジキ程ニイト、望郷ノ心カ。出ル来シタソ。劉長卿ハ河間人。才子傳曰。劉長卿字文房。河間人。開元二十一年及第。至德中歷監察御史。以檢校祠部員外郎出為轉運使判官。知淮西岳鄂。轉運留後。觀察使。トイヘリ。明徹ガ故壘ハ揚州ニアリ。淮海惟揚州。列子ホトニ淮西ノ觀察使タル時。明徹ガ故壘ニ行テ。詩ヲツクリタモノナリ。ハコソ望郷ノ心トハ云タソ。季昌本ニハ秋入望郷心ト云テ。昔愁ノ字ヲヤホトニ。秋日望郷心ト云テ。昔愁ノ字ヲ方クシ。題ニシタソ。古寺来以少雲峰隔水深。此二句ハ虛ノ四休集ト。出シタルニ。此アフタソ。言ハ此故壘ニアリ。吳ノ公臺上ノ寺ハ六朝ノ時分ニ建テラレタル寺ナシ。今ハハヤ古

寺トナツテ。零落シタソ。サル程ニ。檀那ノ來ルヲ謝メ。勞  
來スルヲ。少ナルトソ。一向ニ入ノ來ルヲ。キニテ。ハ。イホトニ。  
少ナリト云タソ。雲ノ。ウチヲ。ヒタル。峯ノ間ニ。女子タル。寺ニ。テ。  
然モ。隔レ。水。深。遠ト。ク。深キ。峯ノ間ニ。アル。古。寺ナレハ。人  
ノ來ル。フ。カ。ミ。レナル。モ。道。理。キ。ヤトソ。

### 夕陽依舊壘寒磬滿空林

此二句ハ故壘ニソ。所見  
聞之。實事ソ。言ハ。故壘

ニ。上リテ。ア。ナ。タ。コ。ナ。冬。見。物。スル。中。ニ。程。ナ。ク。日。モ。ダ。レ。タ。ソ。然  
レハ。夕。陽。ノ。影。カ。舊。壘。ノ。西。ノ。方。ニ。カ。テ。依。タ。ソ。是。ハ。三。ル。ト  
コロ。ソ。サ。テ。又。吳。公。臺。上。ノ。寺。ノ。院。々。ニ。ハ。晚。ノ。勤。行。ヲ  
ス。ル。ト。テ。磬。ヲ。ナ。ラ。シ。タ。ソ。秋。ノ。末。ナ。レ。ハ。其。聲。ノ。ス。サ。マ。ビ。キ。カ。空  
林。ノ。中。ニ。滿。ル。テ。處。々。ニ。キ。コ。ユ。ル。ト。ソ。或。ハ。寒。磬。ヲ。寒。色  
ト。ナ。レ。タ。ソ。是。カ。好。キ。ソ。夕。陽。ニ。寒。色。ハ。好。キ。對。ソ。

### 惆悵南朝事長江獨至今

南朝ハ宋齊梁陳隋  
ノ。是。ハ。皆。建。康。ニ。都。シ。タ

ソ。サ。テ。佛。道。信。仰。メ。寺。ト。モ。多。ク。建。ラ。レ。タ。ソ。言。ハ。寒  
磬。ノ。空。林。ニ。ヒ。ビ。ク。ニ。ツ。ケ。テ。南。朝。ノ。事。ヲ。感。メ。惆。悵。ト。ラ。フ

ナ。チ。キ。レ。タ。ソ。ソ。レ。ヲ。イ。カ。ニ。ト。云。ニ。朝。廷。ガ。ミ。サ。カ。リ。ナ。リ。シ。時。ハ。寺  
モ。繁。自。シ。タル。カ。世。カ。推。移。テ。南。朝。ガ。過。タ。レ。ハ。寺。モ。衰  
微。メ。何。事。モ。昔。ニ。カ。ワ。リ。テ。唯。吳。公。臺。ノ。ボ。ト。リ。ナル。長。江  
ハ。カ。リ。今。ニ。イ。タル。マ。デ。變。セ。ザ。ル。ホ。ト。ニ。ソ。ユ。ハ。變。ト。不。變。ト。ノ  
一。ツ。ヲ。云。フ。タ。ソ。南。朝。ノ。事。ヲ。云。ヤ。ウ。ニ。モ。唐。ノ。世。ノ。祿。山。カ  
亂。後。ヨ。リ。何。事。モ。昔。ニ。カ。ワ。リ。タル。カ。カ。ワ。ラ。ヌ。者。ハ。長。江。ノ。水  
ハ。カ。リ。チ。ヤ。ト。悲。ミ。タ。ソ。

### 送樊兵曹謁潭州韋大夫

李嘉祐

樊。兵。曹。家。貧。故。二。斗。舛。ノ。祿。ヲ。得。テ。親。ヲ。養。ハ。ニ  
ト。云。テ。潭。州。ノ。守。護。ノ。韋。大。夫。ニ。ツ。カ。ヘ。ニ。ト。テ。行。ク。嘉  
祐。ガ。カ。サ。レ。ミ。テ。詩。ツ。ク。ツ。テ。送。タ。ソ。長。安。ニ。テ。ノ。作。ソ。

### 寒鴻歸欲盡北客始辭秦

此詩ハ歸題ノ正格ソ  
鴻ハ春ノ初ヨリ歸ルモノ

ソ。然。ル。ニ。ラ。ソ。ク。歸。ル。鴈。モ。戸。ル。ン。サ。テ。春。ノ。末。夏。ノ。初。ニ。ハ。盡  
ク。歸。ル。カ。エ。ツ。テ。ツ。キ。ニ。ト。ス。ト。ハ。太。一。抵。歸。テ。今。ハ。ヤ。ツ。キ。ニ。ト  
ス。ル。ト。云。義。ソ。北。客。ト。ハ。兵。曹。ヲ。指。タ。ソ。此。人。ハ。本。北。人  
ナル。カ。鄉。貢。ト。モ。長。安。へ。來。リ。タ。ソ。サ。レ。共。及。第。セ。ザ。レ。ハ。京。ノ

堪忍ナラズ。潭州へ行ソ。秦トハ長安ヲサレタソ。薛ノ守  
ヲイトモコヒスト訓シタソ。詩ノ意ハ春ノ未ツカタニ。鴻鴈  
共ハ太抵歸テアトニ留リタル鴈モ歸リツクサントスル頃  
ニ此人ハ本ハ北客ナレカ。南方ノ潭州へ行カントテイト  
マコヒメ秦ノ長安ヲ出ラルトソ。鴈ハ北方ノ故郷へ歸  
ルカ。此人ハ北客ナレカ。鴈ニタモシカス。遥ニ下シキ。南方  
ノ潭州へ行カル。フイノワレサヨトソ

零桂雖逢竹瀟湘少見人

此二句ノ虚ソ零ハ零  
ノ韻會柳字注云。桂陽縣名。楚義帝所都。漢置  
桂陽郡。隋置郴州。下イヘリサル程ニ零桂ハ楚地ソ。  
詩ノ意ハ兵曹殿ハ北人ナルホドニ竹ヲメツラシク思ワ  
ルベキノサテ潭州へ行クトテ零陵。桂陽ナトヲ透ル時ニ  
竹ヲミラルヘキノ零桂ハ楚地ニテ竹ノ多キ處ソ。逢トハ  
逢花ナトノ意ニテ逢竹ト云タソサテ下ノ句ノ意ハ零  
桂ニテタツラレキ竹ニハ逢タラフトモ瀟湘ヤナトニテ故人  
ヲ見ラル事ハ山ナルベトソ。李白詩云開門風動  
疑是故人来。トイヘリ雖逢竹少見人ト云中ニ

第七ノ句ノ修刺ト云。意ヲ舍ニ及ソ。刺ハ竹木ニテ作  
ル物ナレバツ

汗花鋪淺水。山木暗殘春。

此二句ハ瀟湘ノ邊ニ  
ハ湘江ノ邊ヲラレシ時ニハ水草ノ花ノ開テ淺水  
ノ上ニ浮テ鋪ヲレキタルカ如キヲ見。又湘山ノ中ヲ透ラ  
レシ時ニハ春ハ色ヲヤク晚シテ山木ノ枝葉トモガ茂リ石  
緑ノ暗キヲ見ラルベキトナリ。畢竟ハ江花ヲ以テオチ替  
殘キ者ニ比シ山木ノ暗キヲ天ト下ノ暗昧ナルニ比シ。感  
慨ヲ起スニ比シタソ

修刺轅門裏。多憐爾為親。

刺トハラダノヤナル物ソ。古  
削リテソレニ姓名ヲカキツケテ詔見シタキ人ノ處へ行テ  
門ヨリ送ルノ相見セシト思ハハ其刺ヲメケトリテ姓名  
ヲ見テ内へ請名相見スルソイヤト思ハハ其刺返ヘスソ。  
今ハ刺ヲ紙ニ書スルソ是ヲ名刺ト云ソ。又名紙トモ  
云ソ。名刺ト門狀トハ文章ハ一ツナレテ封じヤカハ丸  
ノ門狀トハ常二人ニ謁見ヲ求ル時ニ門ヨリ内へ案

内ヲ云フ狀ソ此狀ハ文官ノ人ニハ。大白紙一校ニ書  
 武官ノ人ニハ。カミノ廣サ。四五寸バカリニテ上  
 紅絲ニテハ。封セ又上書ヲモセ又文官ノ人ニ。蘇ス  
 ルニモ上ヲ封セ又上書ヲモセ又名紙ヲハ内ニ文一書ヲ  
 門ノ狀ノ如クニ書ノ書尾ヨリ卷テ著ノ大サノホトニ名  
 紅線ヲ以テ。上ヲ封メ。其上ニ進士ト書メ下ニ姓ト  
 名ト書付ルソ。向ヒノ人ノ姓ノ名ヲハ。不書メ是カ門  
 狀ト。各紙ト半カイソ。翰墨全書第一ニ云。九名刺  
 用。好門狀。紙闊三四寸。左卷。如著。大用。紅線  
 束腰。須。真楷。細書。或倉卒。無絲線。則剪。胚紅  
 紙。一小條。就。名。上。束。定。亦得。私云。左卷トハ書  
 尾ヨリマクラ云。同寫門狀。式圖。但俗用。常式也

具銜姓 某  
 右某謹紙候  
 參  
 某官中大伏作  
 台旨  
 月 日 具銜姓 某 狀

凡門狀。用。大白紙。一幅。前空。二寸。真楷。小  
 書字。疎密。相對。如前式。武官。不用。全幅。但  
 闊四五寸。後。不用。具。年。但云。其。月。日。姓。其。公  
 吏。同。武官。式。僧道。同。官。身。式。尤。貴。細。書。私  
 云。大白紙。一幅。大ナル白紙。一枚。ト云義。前  
 空。二寸。トハ。一枚。紙ノ前。一。寸。ハカリ。イテ。書。ハ。ジ  
 △ル。云。楷。ハ。法。ソ。筆。法。ヲ。云。ソ。字。ノ。疎。密。ト。ハ。字。ノ  
 大。小。ヤ。ア。ケ。サ。ケ。ワ。ナ。ト。云。ソ。前。式。ト。ハ。前。ノ。圖。ヲ。指。シ。タ  
 ソ。不。用。全。幅。ト。ハ。一枚。紙。ニ。ハ。カ。ノ。又。モ。ノ。キ。ヤ。ト。云。義。ソ  
 不。用。具。年。ト。ハ。年。號。ヤ。年。ノ。支。一。干。ヤ。チ。ト。カ。ノ。又。モ。ノ  
 チ。ヤ。ト。云。義。ソ。某。月。日。ト。ハ。タ。ト。ハ。正。月。三。日。ナ。レ。ハ。正  
 月。三。日。ト。カ。ケ。ト。云。義。ソ。月。日。ノ。異。名。ヲ。書。ハ。慮。外。ニ  
 ア。タ。レ。ハ。ソ。姓。其。ト。ハ。タ。ト。ハ。李。氏。ナ。レ。ハ。李。ト。カ。イ。テ。チ。ト。サ。ケ  
 テ。李。ノ。字。ヨリ。細。字。ニ。カ。ケ。ト。云。義。ソ。公。吏。ト。ハ。吏。官。ヤ。チ  
 ト。云。ソ。僧。ト。ハ。長老。ヤ。能。化。ナ。ト。云。フ。道。者。道。士。ヲ  
 云。ソ。是。ニ。ハ。文。官。ノ。人。ト。同。ク。ス。ト。ソ。姓。某。ト。ハ。姓。ト。講  
 ト。カ。ケ。ト。云。義。ソ。又。前。ノ。門。狀。ノ。圖。ニ。具。銜。姓。ト。ハ。銜

ハ官位ト云義ソタトハ。韓退之コトキ者ノ門狀ナラ  
 ハ昌齡公國子博士韓愈トカクヘキソ。名紙ノ文  
 章モ如是カクベシ。右某トハ右ノ下ニ愈ト諱シニ字  
 カクシ云ソ某官トハ向ノ人ノ官ヲカケト云義ノ中入ト  
 ハ。官ノ中大ソ。日本ニテ大納言中納言ナドノ類  
 ソ。大納言ナラバ。大納言トカキ中納言ナラハ中納  
 言トカケト云タルヤウナリ義ソ。月日具銜姓某狀トハ  
 月付ノ下ニ初ノ如クニ若。韓退之ナラハ昌齡公  
 國子博士韓愈狀トカクヤウナルヲ云ソ。名紙モ狀  
 ノ文章ハ門狀ノ如クニカクソナテ上ニ封ルソ

○封名刺圖

進士 姓

某

右圖翰墨全書ニハ三十二種アルソ。此ニハ其  
 第一ノ圖シタソ。若。韓退之名刺ナラハ。封シヨリ上  
 ノ一條ニ進士ト書キテサケテ。韓トカイテサテ封シメノ

下ニヤカテ愈カクヘキソ

轅門ノ事ハ。注ニミヘタソ。將軍ヤナドノ陣ニテ公車ノ轅  
 フチラベテ置テ門ノ如クニシ。其間ヲ透シサテ詩ノ意ハ此  
 兵曹トノ公潭州ヘ行テ。韋大夫ノ轅門ノ中ヘ刺ヲ  
 投メ奉ル公ヲシ。少ナリ年給分ヌウケテ。二親ヲヤシナワシト  
 テルルノ菘ヲセラル、ソサテソシテアワシニ思フトソ

○西郊蘭若

蘭若者。寺ノ惣名  
 注ニミヘタソ

羊士諤

此。蘭若ハ。長安ノ西ノ方ノ野ノ外ニアルソ

雲天宜北戸塔廟似西方

此詩互字應ノ正格ソ

五ニ相應シ。第四ノ句ト第五ノ句ト。互相應シタソ。  
 詩ノ意ハ。此寺ハ五雲天上ニアルカモ。門ノ戸ヲ北ニ  
 向テ開キタソナルホトニ。長安城カノアタリニ見ヘテ。一段  
 ヲヨシキ境界致キヤソ。其上寺ノ塔廟ヤナドノ結構ナルヲハ  
 西域ノ祇園精舎トモ云ツヘシトソ

林下僧無事江清日正長

此二句ハ虛ソ。上ノ句ノ  
 林ノ字ト第六ノ句ノ山

ノ字相應シタソ。下ノ句ノ江ノ字ハ第五ノ句ノ石ノ  
字ト互ニ應シタソ。言ハ此寺ハ野ノ外ニ有ルナレハ人ノ往  
來モ稀ナルホトニ。僧々千ハイツモ無事ニモ林ノ下ニ安禪  
ノ。居ラレソサテ春ノ時ノ分ニ。風波モゴラザリ頃ニハ門  
前ノ江ノ水モ一入。清クニユルソ。風ノ吹リテ江水ノ波モ  
コラヌ程ニイト。日モ長キヤウトソ

### 石泉盈掬冷山實滿枝香

此二句ハ寺ノ實事ノ  
言ハ彼コナル巖右ノ間  
ヲ見タレ清冽ナル泉ガ出ルル依テ手ニテ汲タレハ一  
掬ニミチテヒヘクトシタソ。掬水月 在手ト云句ノ意カ  
ルソサテ此ナル樹木ヲ見タレバアリフシ。春ノ末夏ノ初ニ  
テコノミトモガ枝ニ滿タルガ其氣ガ香シク。聞ヘタソ。此  
寺ノ僧々千ハサゾ彼石泉ヲ汲ニ。此山ノ菓ヲ拾ヒテ採  
菓汲水ノ修行底ナルベシト感シタソ

### 寂寞傳心印無言亦已忘

心印トハ世人證文ヤ  
ナドニハ必ス印ノツクソ。祖  
師ハ以心傳心チヤホトニ傳法ニハ心ヲ以テ印判トス

ルソ。サテ心印ト云ソ。言ハ此寺ノ住持ハ坐禪三昧  
ニテ寂寞トソ。心印ヲ傳セラタソ。文殊ハ無有文字  
言語是真入一不二法門ト云タレ。此寺ノ住持ハ  
一重上ノ見解ニテ無言ト云フヲモウチ忘レタソ

### 送普門上人

皇甫冉

智度論云。得道者名爲道人。然出家未得道  
者。名爲上人。トイヘリ是ヨリ見レハ此普門ハ未得  
道人トシヘタル此上人。山中ヨリ出テ皇甫冉ガ處へ  
來リテヤカテ歸ルルヲ留スレバトマラヌホトニサテ詩ツクソ  
送行ニタソ

### 花宮難久別道者憶千燈

此詩ハ併園ノ格ソ起  
處ノ句ト。結處ノ句トカ  
中間ノ四句ヲ併園ニタソ。花宮トハ寺ヲ指タソ。寺ヲ  
モ。宮ト云ソ。碧蓮華裏林凡王宮ト云句モ戸ルニ梵王  
宮ハ寺ノ一華開。大地ノ心ト云ハ華藏世界ノ事ソ。  
華藏世界ハ蓮華カニ一葉ツ、落積モツテ大地トナリ



タソ専ラ華嚴宗ニ用ル事ソ。然レバ。此ノ上ノ人ハ華嚴  
 宗トシヘタソ。詩ノ意ハタマシ世ノ上ヘ出ラレタホトニ。今キト  
 滞留セラレヨト。留メタレバ。上人ノ答ヘニ。我ハイマダ此道  
 ヲ會得セヌホトニ。早ク寺ヘ歸テ。觀念ヲモセント。存ルナリ  
 然間。久ク寺ヲワカレテ。在家ニ留ルハ。カカリテ。作ルキソ  
 ト云レタソ。ソコニテ。皇甫舟カサテハ。道者ニ。燈分作ル百  
 千燈。底ノ佛法ヲ觀念セント。ホレヌヨト。答ヘタソ  
**殘雪入林路深山歸寺僧** 此ノ二句ハ。虚ソ言ハ。此ノ上  
 始ソ。非レバ。入林路ニハ。猶殘雪カアル。キソ。其雪ヲフニ  
 分テ。深山ノ裏ヘ入ラレタラハ。歸寺僧ニテ。歸家穩坐  
 セラレベシトソ。此ノ句ハ。倒語ノ句。法ヲ入林。殘雪ノ路。歸  
 寺深山ノ僧ト云ベキヲ。倒轉ル如シ。是云々  
**日光依嬾草泉響滴春冰** 此ノ二句ハ。上人ノ歸家  
 トコロノ實事ソ。言ハ。深山ヘ歸リ。ツカレタラニ。時分ニ。春  
 日ノ光カモヘ出タラニ。嬾草ヲ照スベシ。又磬ノ氷。モドケヘ

キホトニ。泉ノ落ルヒ。キハ。春ノ氷ヲ。ミヘテ。滴ツベシトソ。上ニ  
 ハ。何トナク。時節底ヲ云テ。内心ニハ。彼上人ノ。衆意ニ  
 縛セラレタルヲ。調シタソ。春日ガ暖ニ。其カガ草ニ。ヨレバ  
 草ハ。自然ニ。生長シ。又春暖ニアヘバ。水ハ。自トケテ。磬  
 泉ハ。自ヒ。クソ。佛性義理ヲ。知ラント。ヲモハ。如シ。是上ヲ  
 見聞セラレヨ。暗キ處ヘ。引籠テ。觀念シタル。バカリニテハ。氷ノ  
 却ヲ。經テ。未在大ルベシトソ。シラヌ。底ニテ。ソレリタソ  
**何用求方便看心是一乘** 言ハ。上人ヘ。申スカ。マイテ。  
 佛ノ方便。説テ。尋子求テ。此道ニ入リ得セント。思シメヌ。テ。教ハ。萬四千ハ。一心ニ  
 歸シテ。ソロヨ。ナリ。方便。佛土中。唯一有。一乘法ト。佛ノトカレ  
 シモ。別ノ事エテ。ハ。ソロハ。又ヨトソ。何用トハ。用ヒテ。十二セフ。ト  
 云。義ナリ。皇甫舟ハ。禪ノ徒ナル。故ニ。テ。示レタソ  
 ○送耿慶士 江湖へ歸隱シタル人ト。賈島  
**一瓶離別酒未盡即言行** 此詩ハ。問答ノ格。前篇  
 四句ハ。賈島ガ問處。後

篇四句ハ處士ガ答處ソ言ハ此處士江湖ヨリハ九  
京ヘ上リテサテ賈島ヲ尋テヤカテ江湖ヘ歸ラレソサラ  
バトテナゴリク宴ヲモヨヲシタシハ其ノ一瓶ノ酒ヲイマダク三ツ  
クサビルニバヤ歸ラント云シタソサテソコニテバシトマリソロヘ  
ト抑留せしト云二四ノ句ニカ、リタソ

### 萬水千山路孤舟幾日程

此二句ハ處ソ言ハ江  
湖ヨリ長安ヘノ路ハ萬

水千山ヲ隔テハ九ク遠キ路ナリ然レバ孤舟ニテコ、  
二テ來リタマフ其日數ハイカホドニテソロゾヤ其ヲ存スレバ  
又長安ヘ來リタマフソハ九レ九ベシセメテ暫ク留リテ名  
殘ノ酒ヲツクシタマヘト云タソ

### 川原秋色盡蘆葦晚風鳴

此二句ハ長安ニテ所  
見聞之實事ソサテ是

ヨリハ處士ガ答處ソ言ハ我ガイソキテ行カント云モ道  
理アリ此頃十二カトスル中ニ時節カ推シ移テ長安ノ川  
原ノ夕タリハ秋色ハハヤツキテ蘆葦ヤナトニハ晚風ノ聲  
々々ヒシク聞ユルナリサテハ九クノ路ヲ行クナラバ我が隱處

へ歸リツカニフハ冬ノ末ニ平ルベキホトニ寸時モイソギソロト  
答ヘラレタト云義ノカク云云結處ノ句ニカ、リタソ

### 追述不歸客人傳虛隱名

追述ハ遠貌也言ハ長  
安ヨリ我隱處ノ江湖ハ

千山萬水ヲス々テハ九クノ路ナリ若ソソク歸ルナラバ江  
湖ノ邊ノ人トモガ耽處士ハ長安ニ留リテ官ニツカヘ石  
毛ヲ江一湖ヘハ歸ルマレキトニハタソ此程ニ歸隱シケルハ  
真實ノ隱者ニテハ子フテ虛隱ニテアリツルヨト云我ガ虛  
名ヲ惹カシホトニ子テイソクト答ヘラレタトナリ必スカクハ云マ  
シケレシ詩人ノ興ニテ問答ノ格ヲマフケテ作シタルナリ

### ○春喜友人至山舍

周賀

周賀ハ初ニハ爲僧其時ノ名ヲ清塞ト云タ名此  
詩ハ僧タツニ時ノ作トニハタソ才子傳云蘆葦爲  
浮屠トイヘリ

### 鳥鳴春日晚喜見竹門開

此詩ハ一意ノ格ソ言ハ  
山舍ノ事ナレバ問フ人

モヤケレハ常寂冥トシ。竹門ヲ歩キ閉テ居テ鳥ノ鳴ク  
聲バカリヲ聞テ春日ノ永ヲ耽ラスノミナリ。然ルニ今日  
ハ思ヒガケモヤキニ。友人ト思ヒキ人ガ馬ニ乗テ來ルガ  
門外ノ路上ニ見ヘタトコ、ニ於テ喜ビテ自起テ竹  
門ヲ開キタトナリ

路自高巖出人騎瘦馬來

此二句ハ塵ソ。二ノ句  
ニ喜見ト云々ハ是ソ。山

舎ノ前ナル嶮路ノ高巖ノ間ヨリ出テ、瘦馬ニウチツ  
テトホクトシ。友人。來ラレタトソ

折花林影動移石澗聲回

此二句ハ於山舎友  
人ト共ニ遊戯シタル實

事ソ言ハ林間ニ行テ花ヲ手折シハ春日ノ影ノ樹  
林ニ方リタルホドニ林影ガ動クトソ又林影ガ水ニ移  
リテ動クト見テモヨキノ移レ石トハ友人ノサレツニ淺水  
ノ立右ヲ別處ニ移レヌレバサテ澗聲ガ其處ニ隨テ  
聞ヘタトソ

更欲留深語重城暮色催

深語トハ情思ノ深キ  
物語ヲ云ソ言ハ初二ハ

折花移レ石アソビタルガモハヤ歸ラント云ワル、ソコニ  
余チト留リテ物語ヲシタマヘト云タレバ友人ノ答ヘニ  
車々ニガサナシル城ノ處ニ暮景ノ色ヲ催スホドニハヤ歸  
ラント云レタトソ

龍翔喜胡權訪宿

喻鳧

龍翔寺ハ號州ニアル注ニミヘタソ。喻鳧ガ號州ニ  
旅タツレ時ニ龍翔寺ニ宿メアリタレハ胡權ト云  
者ガタツテ來リタソ

林樓無異歡者名就花欄

此詩ハ前体後用ノ格  
言ハ旅宿ト云ヒ特ニ

林下ノスマロナレハ何タル面白キ興モイソナルホトニ茶茗  
糞テ花欄ノ邊ニ就テ胡權殿ヲ接待シタトソ。寒夜  
客來テ茶當酒ト云意ソ異トハ奇異ト云常ニチカフニ  
殊ニキヲ云ソ

雀啄北窓晚僧開西閣寒

此二句ハ虚ソ言ハ。此寺僧々千々何レモ無心ナリ

故ニ雀トモカ晚ノ時分ニハ此ノ方ノ陰ナク窓ノ邊ニ  
アツマリテ啄ミタトモサテ其頃ニ寺僧ガ來リテ夕陽ノ  
風ノ景ガ面白ク多クヨ。客人タテ御覽ジタヘトテ西閣ヲ  
開キタトナリ寒トハ開ヲ開キタレバ風ガ吹入タルホトニソ

衝橋二水急拍月一鐘殘

此二句ハ西閣ニアイト所  
見聞之實事モ一水ハ

龍翔寺ノ十境ノ一ツ。一鐘トハ龍翔寺ノ内ニ禪  
院ト。教院ト。十院アリ其間ニ一樓ノ鐘アリ是ヲ一  
鐘ト云タソ言ハ。十水ノ流ガ急ニ橋ニツキアタリタソサ  
テ又夕陽ノ時分ヨリソ。胡權ト共ニ西閣ニ談笑メ  
五更ノ時分メテニ居タレバ兩院ノ間十ノ一鐘ヲ月  
下ニ扣キタソ其聲ガ鐘ニ殘リタトソ月ヲ又ハクトハ鐘ガ  
月ヲタクヤウナト云義ノ月ニタハクトモハ死ノ句ニ平ルソ

明發還分手徒悲行路難

言ハ先メテハ月色モ殘リ  
鐘聲モ殘リタルガバ夜

カケタホトニモハヤ胡權モ歸リタヘ我モカリ立ホトニト  
云テ手ト手ト相携テ寺前ニ出タルダ手ヲ分テイト  
コヒソ。別ルノソコニテ我カ行サキノ行路難ヲ悲ミタトソ  
徒トイタツラニト云義ソ。歸隱ノ居タラバヨカレベキニサモ  
ナクテ世利ニラレルハタツラクヤソ其ヲカナレムホトニ徒悲  
ムト云タン

○秋晚郊居

官ヲ休テ故郷ニ歸ニ野一任蕃  
外ニ隱居シタル時ノ作ソ

遠聲霜後樹秋色水邊村

此詩ハ歸題ノ正格ソ  
言ハ秋ノ末ツカタナレバ我

カ郊居ノ四邊ニラレ樹トモ霜ヲ經タル故ニ葉カ盡ク  
落テ風吹トモヲトモセス。又秋色モニヘ又ソ我郊居コリ  
アナタル水邊ノ村ニハ秋色ガカレトソ民村ハ秋ニナシハ  
ユレキ程ニソ。又秋ノ色ヲ白ニドレホトニ水ノ白キヲ秋  
色ト云ベキソ

野徑無來客寒風自動門

此二句ハ虚ソ言ハ我  
郊居ヘカヨフ徑ハイヤシケナ

几ホトニ尋子來。几客一人ハナキ。サテ我。柴門ヲ推ス人。ソ子ニキキ。寒風ノ自。然ニ吹動ハカリキヤトソ

海山藏日影。江石落潮痕。此二句ハ郊居ノ實事。ソ言ハ我。郊居ハ江海ニ

近キ處ナルヲ升レバ海中ニ高山カアリ。日影ヲカクスホトニイツモ夫。日ヲミル。ハナキ。又江邊ニ巖石ガ多キ。潮ノ退キタ。アトニ巖間ニタリタル水カ。江石ヨリ落ルカアル。其外ニハ何事モナキ。然シバ最ニ隱者ノスムベキ勝境キヤトソ

惆悵高飛晚年々別故園。高飛トハ不在人間之。謂ノ注ニミヘタソ言ハ我

カ高飛ノ歸隱スル。マシキ。今後悔ノ惆悵トソフサキ。シタソイカニト云。是ヨリ先ニハ今年モ歸隱セソトシモ歸隱セソト云。タルハカリニカ。几面白キ故園ヲ別シテ他郷ニ官ニツカヘタホトニトソ

○友人南遊不還

于武陵

此詩ハ于武陵カ妻ノ作ナリ。武陵カ集ヲアム時ニ錯テ集中ニ入タルナリ。武陵カ商洛巴蜀ノ間ニ往來シ。又瀟湘ヘイタリタル。前ニ記シタル題ニ友入トハ于武陵カ妻ノ詞ニ石武陵ヲ指タリ。于武陵カ南遊ヲ方ヘラサルヲ戀ヒテ作リタル詩ノ

相思春樹緑千里各依々。此詩ハ一意ノ格ノ相ノ中ニ記シタル妻ノ夫ヲユヒテ死シタルカ其精魂ノ化

ノ樹トナリタルヲ相思樹ト云。依々ハ顧戀貌ソ。文選ニ依々トシタヘリト和訓シタル言ハ春樹ノ緑ナル時分ニ千里アトタニ居タル于武陵ヲユカレク思フ定テ于武陵モ我ヲ思ラント云各依々ト云タソ

鄢杜月頻滿。湘人未歸。此二句ハ虚ソ。鄢杜ハ

武陵カ妻ノ居タル處ソ。月頻滿トハ頻ハ急也。千ヤ水トニ程ナク春夏ハスキハハ急速ニ仲秋ノ滿月ノ時分ニナリタト云義ノ詩ノ意ハ我カ夫ハ春樹ノ緑ナル

コロモ不歸。程十夕。春夏公過。不意。秋來。已八月十  
五圓。滿ノ月ノ頃。二十リ夕。居瀟湘ノ方。へ行々。多キ人  
分て。多歸。又トソ

桂花風半落。煙草蝶雙飛。此二句。公野杜。名實景

明月ノ秋モ未二十リ。桂花モ風ニシタカヒ。平ホト。落  
タシ。屋カ我。夫ハ。歸ラヌ。然シハ。煙。ミドリナル。色ノヤウナ  
ル。秋草ノ上ニ。胡蝶トモハ。雙ビ。飛ベトモ。我ハ。只。獨リ。スマ  
ヒニテ。居ハカリ。ナリトソ。桂花ノ落ル。見テハ。我が。夫ハ。死テ  
去ラント。疑。胡蝶ノ。雙。飛。見テハ。我が。獨。在。感ズル  
ハカリ。ナトソ

一別無消息。水南蹤跡稀。水南トハ。瀟湘ヲ。サシタソ。言

ツシ。絶。平キソ。然ハ。瀟湘ノ。方。へ行カレ。云。ツシ。居レカ  
ト。瀟湘へ。行レタト。蹤跡。ツタフル。人モ。亦。レナリトソ

○夜泊淮陰

項斯

才子傳。項斯。字。子遷。江東人。也。會昌四年。  
進士。始命。潤州。舟徒。縣。尉。卒。於。任。所。トイヘル  
是。ヨリ。ミシハ。潤州へ。行トテ。淮陰ニ。夜泊シタリトソ

夜入楚家烟。々中人未眠。此詩ハ。一意ノ格。ソ。言ハ。

家ノ。煙。火。スレル。ベニ。湊。ニ。入。タシハ。即。淮陰ニ。泊リシ。ソ  
サテ。其。煙。中。ノ。家。ノ。人。ト。モ。ハ。イ。マ。タイ。子。ナ。タ。繁。昌。ノ。地  
ナリ。故ソ

望來淮岸盡。坐到酒樓前。此二句ハ。盡。ソ。言ハ。法。ヨ

山岸カ。三。ハ。タ。ソ。サ。テ。來。テ。舟。ヲ。湊。ニ。入。タ。ハ。或。ハ。客。船。ヲ。セ  
キ。モ。十。ク。ツ。ナ。キ。或。ハ。カ。ケ。作。リ。ト。上。レ。タ。ル。ホ。ト。岸。ハ。三。ハ。又。ソ。サ。テ  
淮岸。盡。ト。云。タ。ソ。舟。中。ニ。坐。ナ。カ。ラ。次。第。々々。ニ。舟。ヲ。  
入。タ。シ。ハ。酒。樓。ノ。前。ニ。到。得。シ。タ。トソ

燈影半臨水。箏聲多在船。此二句ハ。夜泊シタル。船  
中。ニ。所。見。聞。之。實

事。ノ。言。ハ。酒。樓。ノ。前。ニ。船。ヲ。チ。タ。シ。ハ。其。樓。ヲ。ガ。ケ。作。リ。テ

シタニホトニ樓上ニドモシタル燈影ガ半分ハカリハ水ヲ  
照シタソ臨トハ上ヨリ下ニ光ヲクダシタルヲ云ソ是ハ所  
見也分テ又筆ヲ彈スル聲カ錯雜メアナクナタノ旅舟  
ノ中ニ在トソ淮陰ノ繁昌九ノウヲ和ニタソ

乘流向東去別此易經年

言ハ流波ノ上ヲ舟ニ  
チノツテ東ノ方ニ向ヒ去  
タラハ如レ此繁昌ノ地ヲ別レテ潤州ノ舟徒縣ノ邊  
土ニテ空ク年月ヲ經テ光陰ノ移リ易キヲ感メ居ヘ  
キノ悲シサヨトソ此ニ句カ識トナソテ項斯ハ終ニ潤  
州ニテハテタソ

○秋夜宿淮口

景池

景池ハ才子傳ニモツラソ又履歷ニモ傳カナキソ  
カサニ南國ノ人ナカ郷土莫トモ京ニテリツルガ及第  
モセザルニ依テ故郷ヘ歸隱スルトテ揚州ノ淮口ニ  
夜泊シタルモノ

露白草猶青淮舟倚岸停

此詩ハ歸題ノ正格ソ  
言ハ秋ノ氣ヲウケテ露ガ  
白ケレバノト青キ草ドモカ猶モ青クニユルゾ其時節ニ  
淮海ヲトシ舟ナカ暫ク岸ニ倚トミリテ日波ヲ待  
タトソ一ノ句ハ小人トモカ君ノ恩澤ヲウケタルニ比シニ  
ノ句ハ己ガ失時漂泊スルニダトヘタソ

風帆幾處客天地兩河星

此二句ハ虛ソ言ハ我ハ  
サキ舟ニソリテ早ク着岸  
メサテ淮口ヨリソノカタルナカメタシハ順風ニ帆ヲケテ  
入ル來ル船トモガ數カキリモナク見ユルソサテアノ舟ニソリタ  
シ旅人々チハイカホトノ在處ノ人々チニテアノ疑々ソ  
兩河ト云天ニモ河漢ト云カサリ地ニモ河海ガアルホト  
ニ兩河ト云タル言ハ今夜ハ天氣カヨク晴タル故ニ天  
ノ河漢ノ星ノ影ガ盡ク地ノ河海ニ移リタルヲ示シハ天  
地ノ兩河ニ比シ星ガアル

樹靜禽眠草沙寒鹿過汀

此二句ハ淮口ノ實事

三本詩三ノ四

トモハ多クアシク禽鳥ノ宿スル事ガナクテイカニモ静ナルソ  
カシ不<sub>レ</sub>思<sub>レ</sub>議ヤト思<sub>レ</sub>ヒタ<sub>レ</sub>カヤカテ推<sub>レ</sub>量<sub>レ</sub>シタ<sub>レ</sub>。此<sub>レ</sub>モトノ鳥  
ハ皆<sub>レ</sub>水鳥ニテ草ニ眠<sub>レ</sub>リルルラ<sub>レ</sub>其<sub>レ</sub>故<sub>レ</sub>ニ樹ハ静ナルラ<sub>レ</sub>  
トソ又ヤアリテ鹿カ鳴<sub>レ</sub>テ汀ヲスキタ<sub>レ</sub>是<sub>レ</sub>モ疑<sub>レ</sub>ク思<sub>レ</sub>ヒタ  
ルガ定<sub>レ</sub>ニ夕ノ鹿ハ處<sub>レ</sub>ヲ失<sub>レ</sub>ノ山ニ公<sub>レ</sub>ス<sub>レ</sub>ス<sub>レ</sub>沙ニ宿<sub>レ</sub>セ<sub>レ</sub>ト  
シケルガ又沙カ寒キ故<sub>レ</sub>ニ沙ニ宿<sub>レ</sub>セ<sub>レ</sub>ズ<sub>レ</sub>メ汀ヲスキタ<sub>レ</sub>イッ  
クニモ行カニトスルモノナラ<sub>レ</sub>ト推<sub>レ</sub>量<sub>レ</sub>シタ<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>鼻<sub>レ</sub>竟<sub>レ</sub>ハ<sub>レ</sub>已<sub>レ</sub>カ  
時<sub>レ</sub>ニウツサルヲ以<sub>レ</sub>テ一ツノ物<sub>レ</sub>處<sub>レ</sub>ヲ失<sub>レ</sub>シタ<sub>レ</sub>ニ此<sub>レ</sub>シタ<sub>レ</sub>ソ  
明朝誰<sub>レ</sub>結<sub>レ</sub>伴<sub>レ</sub>直<sub>レ</sub>去<sub>レ</sub>泛<sub>レ</sub>滄<sub>レ</sub>溟<sub>レ</sub>。言<sub>レ</sub>ハ<sub>レ</sub>シヨセ<sub>レ</sub>思<sub>レ</sub>ニ此<sub>レ</sub>國<sub>レ</sub>ニ  
ハ道<sub>レ</sub>カ行<sub>レ</sub>シ<sub>レ</sub>又ホト<sub>レ</sub>故<sub>レ</sub>郷  
ヘ歸<sub>レ</sub>リテモ益<sub>レ</sub>ナシ明朝<sub>レ</sub>モ<sub>レ</sub>我<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>キ人<sub>レ</sub>アリ<sub>レ</sub>友<sub>レ</sub>ノ交<sub>レ</sub>  
ヲ結<sub>レ</sub>ブ<sub>レ</sub>ナラ<sub>レ</sub>バ此<sub>レ</sub>淮<sub>レ</sub>口<sub>レ</sub>ヨリス<sub>レ</sub>グ<sub>レ</sub>ニ楫<sub>レ</sub>ヲ東<sub>レ</sub>ニム<sub>レ</sub>ケ<sub>レ</sub>テ滄<sub>レ</sub>溟<sub>レ</sub>ニ泛<sub>レ</sub>  
テ徐<sub>レ</sub>福<sub>レ</sub>ナトカ<sub>レ</sub>ウ<sub>レ</sub>ニ日<sub>レ</sub>本<sub>レ</sub>ノ方<sub>レ</sub>ヘ行<sub>レ</sub>タイト<sub>レ</sub>思<sub>レ</sub>フト<sub>レ</sub>

○村行

姚揆

姚揆ハ才子傳ニモ<sub>レ</sub>ラ<sub>レ</sub>タ<sub>レ</sub>又履歷ニモ傳カ<sub>レ</sub>キ<sub>レ</sub>イカサニ南國ノ人ナ<sub>レ</sub>ルガ初<sub>レ</sub>ニ下<sub>レ</sub>第<sub>レ</sub>ノ故國ヘ<sub>レ</sub>返<sub>レ</sub>テ

又京<sub>レ</sub>上<sub>レ</sub>ルト<sub>レ</sub>テ巴陵ニ<sub>レ</sub>依<sub>レ</sub>泊<sub>レ</sub>シタルガ日波ヲ待<sub>レ</sub>ツ  
中<sub>レ</sub>ニ漁村ノ声<sub>レ</sub>タ<sub>レ</sub>リ<sub>レ</sub>吟<sub>レ</sub>行<sub>レ</sub>シ<sub>レ</sub>ワ<sub>レ</sub>リ<sub>レ</sub>此<sub>レ</sub>詩ヲ設<sub>レ</sub>ケタルト  
三<sub>レ</sub>タ<sub>レ</sub>ソ

天淡雨初晴遊人恨不勝

此<sub>レ</sub>詩ハ一意ノ格<sub>レ</sub>ノ天

淡<sub>レ</sub>ヲ晴<sub>レ</sub>ニ下<sub>レ</sub>リ濃<sub>レ</sub>ヲ陰<sub>レ</sub>ニ下<sub>レ</sub>ル<sub>レ</sub>ナルホド<sub>レ</sub>東<sub>レ</sub>坡<sub>レ</sub>モ雨<sub>レ</sub>奇<sub>レ</sub>ヲ  
濃<sub>レ</sub>抹<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>比<sub>レ</sub>シ晴<sub>レ</sub>好<sub>レ</sub>ヲ淡<sub>レ</sub>粧<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>比<sub>レ</sub>シタ<sub>レ</sub>サテ詩ノ意<sub>レ</sub>ハ漁  
村ノ声<sub>レ</sub>タ<sub>レ</sub>リ<sub>レ</sub>吟<sub>レ</sub>行<sub>レ</sub>スル中<sub>レ</sub>ニ天氣<sub>レ</sub>カ晴<sub>レ</sub>テ淡<sub>レ</sub>々<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>ア<sub>レ</sub>フ<sub>レ</sub>モ春  
雨<sub>レ</sub>モ今日<sub>レ</sub>初<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>ハ<sub>レ</sub>シタ<sub>レ</sub>然<sub>レ</sub>ラ<sub>レ</sub>ハ明日<sub>レ</sub>ハ出<sub>レ</sub>船<sub>レ</sub>ス<sub>レ</sub>ベ<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>ヨ<sub>レ</sub>口  
コ<sub>レ</sub>ブ<sub>レ</sub>中<sub>レ</sub>ニ遊<sub>レ</sub>人<sub>レ</sub>ノウ<sub>レ</sub>カ<sub>レ</sub>シ<sub>レ</sub>ビ<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>身<sub>レ</sub>ナ<sub>レ</sub>ル<sub>レ</sub>俄<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>タ<sub>レ</sub>ヘ<sub>レ</sub>ラ<sub>レ</sub>シ<sub>レ</sub>ル<sub>レ</sub>恨  
カ出<sub>レ</sub>來<sub>レ</sub>シ<sub>レ</sub>タ<sub>レ</sub>ソカク<sub>レ</sub>ニム<sub>レ</sub>テ恨<sub>レ</sub>ノ子<sub>レ</sub>細<sub>レ</sub>テ次<sub>レ</sub>ノ二<sub>レ</sub>句<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>テ<sub>レ</sub>ノ<sub>レ</sub>ヘ<sub>レ</sub>タ<sub>レ</sub>ソ

亂山啼蜀魄孤棹宿巴陵

此<sub>レ</sub>二<sub>レ</sub>句<sub>レ</sub>ハ虚<sub>レ</sub>ノ不<sub>レ</sub>勝<sub>レ</sub>恨

二<sub>レ</sub>巴<sub>レ</sub>陵<sub>レ</sub>ノ上<sub>レ</sub>ナル亂<sub>レ</sub>山<sub>レ</sub>ニ蜀<sub>レ</sub>魄<sub>レ</sub>ノホト<sub>レ</sub>キ<sub>レ</sub>ス<sub>レ</sub>カ頻<sub>レ</sub>リ<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>如<sub>レ</sub>  
歸<sub>レ</sub>去<sub>レ</sub>ト啼<sub>レ</sub>タ<sub>レ</sub>ソ其<sub>レ</sub>聲<sub>レ</sub>ヲ聞<sub>レ</sub>テ我<sub>レ</sub>身<sub>レ</sub>ノ程<sub>レ</sub>ヲ感<sub>レ</sub>メ恨<sub>レ</sub>カ<sub>レ</sub>俄<sub>レ</sub>  
ニ生<sub>レ</sub>シ<sub>レ</sub>タ<sub>レ</sub>ソ何<sub>レ</sub>ト感<sub>レ</sub>シ<sub>レ</sub>タ<sub>レ</sub>ソナ<sub>レ</sub>ル<sub>レ</sub>ハ世<sub>レ</sub>上<sub>レ</sub>ノ人<sub>レ</sub>ノヤ<sub>レ</sub>ウ<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>大<sub>レ</sub>船<sub>レ</sub>ニ  
モ<sub>レ</sub>ラ<sub>レ</sub>ス<sub>レ</sub>ヤ<sub>レ</sub>ウ<sub>レ</sub>ヲク<sub>レ</sub>孤<sub>レ</sub>舟<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>サ<sub>レ</sub>サ<sub>レ</sub>セ<sub>レ</sub>テ升<sub>レ</sub>テ日<sub>レ</sub>波<sub>レ</sub>ヲ待<sub>レ</sub>テ巴<sub>レ</sub>陵



二句 泊シタルノアワシサヨト感シタノトナリ

影暗村橋柳光寒水寺燈

此二句ハ。巴陵ニテ見ルトコロノ實景ノ言ハ。村橋

ノ柳ヲミタレハ。枝葉シケリテ。緑陰カ暗カリシ。是ニツケテモ。京都ヘハ。上ルニビキト思フ。子シハ。長安ノ瀾橋ノ柳ハ。京ニテ。人ヲ送ルノ。シケキ橋ノホトリナル故ニ。枝ヲアリツクサレテ。葉モシケラヌ。人ノ世ニアルモカクノ如クチルヘシ。我ハシヨセン。歸隱ノ綱ヲシカレテ。身ヲ保タント思フ。是ハ晝ニシテ。三ノコロソ。又。夜ニナリテ。水邊ナル寺ニ燈ヲ立タス。見タレハ。其光カ。水ニツロヒテ。清寒ニシ。一入殊勝ニシヘタソ。サレハ。俄ニ無常ノ意カ。出ル來テ。官ヲツカヘ。ト思フ。意カ。ウスクナリタトソ

罷吟思故國窓外有漁罾

言ハ。初ニハ。漁村ノ事ニツイテ。詩ヲ吟シタリシカ。今

ハハヤ。詩興モツキテ。故郷ノ事ヲ思ハカリソ。サテ漁人トモ窓外ヲミタレハ。アミヲカケテ。タキタソ。イサガラバ。我モ此ニ。一マコニ。留リテ。共ニ釣漁ノタノシニ。タノシニ。ト思フトソ

○題 甘露寺

此寺ハ夏ノ口ニアルノ前ニ

曹松

香門接巨壘畫角聞清鐘

此詩ハ歸題ノ正格ノ香門トハ。香積ノ門ト云

義ノ寺ヲ香積ト云ソ。巨壘ハ石ノ頭城ヲ指シ。古ヨリノ軍壘ナレハソ。言ハ。此寺ハ石ノ頭城ノ巨壘ニ。相ツキテ立タソ。故ニ巨壘ニテ用ハル。タメニ畫角ヲ吹ク。聲カ。寺ノ清鐘ニシワリテ。聞ユルトソ。清梵ノ義ヲ梵ノ字ヲ清也ト注シタソ

北固一何峭西僧多此逢

此二句ハ。此寺ハ北固ノ山ニ立タソ。西僧トハ

西ノ天竺ノ僧ト云。義ノ言ハ。此寺ノ立タル北固ノ山ハ。十二トシタルトニ。一スチニ。如是サガレキ。アコリサガレキ程ニ。常ノ僧ハ。エス。マソ。サレバ。寺ニテ。僧タチニ逢テ。問ヘハ。適半ハ。西ノ天竺ノ僧ギヤト云トソ

天垂無際海雲白久晴峰

此二句ハ。寺ノ實景ノ言ハ。寺ニ上テ。ミタレハ。下ナル海

ハトコトモ知シヌカキリナキ。大海千ヤソ。其海末ヲミレハ天  
カ垂ヒテ。海ト一ツニナリタルヤウニアルトソサテ又。雲ハ山ノ  
フモトニ懸リテ。雷雨ナトモ。山ノフモトニテノ事ナルホドニ。寺ノ  
アル。峯ハ常ニ晴キツテイカニモ。風景ノ面白キ。寺チヤソ

且暮燃燈外潮頭振執龍

振ハ本ハ震ソ通メ振トナレタノ震ハ起也言ハ

此寺ニハアサイウニ燈火ヲタツルソ其外ニ又潮ノミツル  
時ニハ海神ガ勅メ執龍ヲ起メ龍燈ヲアゲルムルトソ

○已前共七十首

增註唐詩五言律句三體家法卷三之四終

